（本館開設上海漢口路十九號門牌）（電話第三百六十五號）（中國郵政局特准掛號立券之郵件）（明治三十八年二月二十四日第三種郵便物認可）（每日出版）

新聞報

中華民國二年九月十二日即癸丑年八月十二日
西歷一千九百十三年九月十二日 禮拜五
SIN WAN PAO, LTD.
第七千三百五十七號
計三張半售大洋二分四厘

張愼甫瘋科來申

上海紡織有限公司

招商局江孚輪船准十四晚即禮拜開往長江各埠十九由漢回滬本輪帳房袁啓

殿甲經知悉閱報即日回家

訃不週

內地電燈公司各股東注意

唐乃安啓事
戒烟醫院現已停辦所有經費均存總經理俞子齡處凡曾與該院一應交涉務即向俞君理楚概與鄙人無干此佈

上海豫泰土棧零剪放盤廣告
創設打狗橋北石庫門面已歷三十餘載自因急欲清售謹擇于七月念八起放盤零剪以副

盛愚齋啓事

羅森泰洋行專收珍珠
寶石珊瑚舊○英大馬路三十六號哈同洋行

北京中國銀行總行廣告
限俾免貽悞所有大清商股商存於民國二年九月一日以后來行請換存單者概作為第二年以后

劉仲甫啓事

退保聲明

甯紹輪船修理廣告

中華法政專門學校九月十號開學并招考插班生程度

華成火險公司賠欵迅速

上海阜昌參號遷南市鹹瓜街北首批發交易只此一家並無分出廣告
包退回換

中國紅十字會滬城分會啓事

商辦山東嶧縣中興煤礦有限公司廣告

孟河費繩甫門人林衡道內科

論說

◎論政府宜早定江南善後方略（亦孟）

金陵下矣禍首逃矣官軍搶矣而今而後吾儕所明明注目者惟政府善後之略其得失如何而已吾有一言欲為政府效忠告者則此次善後方畧之得失即現政府安危之劵而亦即吾國存亡之樞其影響非獨江表一隅之事吾政府其愼無以輕心掉之也自頃以前吾國雖號稱統一而其實則長江以南猶為亂黨之所把持人民與政府並無所謂直接之關係政府舉措偶有未當人民未嘗蒙切膚之利害則亦相與澹然忘之及夫亂事既興人民日受亂黨水深火烈之暴舉而其望政府之見拯也乃益殷亂黨覆滅之速以此官軍全勝之繇亦以此豈眞師武臣力信無敵於天下也哉此者官軍入城之初顧首以縱掠聞將士之恃功驕蹇不守紀律已足攜孑遺之感情而授怙亂者以口實矣及今而為桑榆之補救則猶足以恢復良譽遏絕亂萌而不然者則將如水益深如火益烈人民乃益信政府之果以征服國視我誠無意於勞來而安集也兩相比較之倚賴政府之心日疏斯嫌惡亂黨之意漸餘乃覺昔日亂黨其苛暴尚未若斯之甚解其且視時日之曷喪而與今日之感情為正反比例矣夫亂黨之逋逃於境外也豈眞匿跡消聲毫不作卷土重來之想也哉彼固無日不瞷政府之瑕隙以為再舉之計政府果以暴易暴則豈獨江表之民隱懷怨恫而已瀕海之內揩將疾首蹙額而北嚮矣事苟至此是何異病亂事之不速起汲汲焉悉力以為之助長也耶不幸而更有三次革命之變吾敢決國民之擁護中央必不如今日之朓誠切摯而彼黨乃得煦仁孑義矯託於弔民伐罪之師人民之禍負相從其數且倍蓰於今日不祟朝而大亂遂徧通國晚清季年之已事復見於今茲矣雖有精兵利器其何能為政府之勝敗不足惜而神州之運命則長已矣吾故曰善後方畧之得失即現政府安危之左劵而亦即吾國存亡之樞紐也勖哉政府其可不熟思而審處之乎

命令

九月九日即陰歷八月初九日

尹占魁車慶雲楊瑞文馬玉仁均授為陸軍中將此令

與衆審傳民傑均授為陸軍少將此令

國務總理熊希齡呈請任命徐士瀛為皖岸緝運局局長應照准此令

國務總理熊希齡呈請任命歐本麟為宜昌緝運局局長趙廷圖彙熱河緝運局局長應照准此令

國務總理熊希齡呈稱據湘岸緝運局局長許孝綬呈請辭職許孝綬准免本官此令

國務總理熊希齡呈請任命王銘忠為湘岸緝運局局長應照准此令

國務總理熊希齡呈稱據署理湖北民政長夏壽康轉呈湖北鄂北觀察使陶鳳集呈請任命程隆南為秘書唐之定為內務科科長張渠為財政科科長鄂湘為教育科科長徐景儒為實業科科長鄂璜為技正應照准此令

陸軍總長段祺瑞呈核覆管理火器營事務正黃旗滿洲都統擬以常連補委烏槍護軍參領玉恒補空花翎請予准補等語應照准此令

國務總理熊希齡呈稱熱林都食事楊晨賢呈請辭職楊晨賢准免本官此令

南京要聞

◎十號南京訪函云近日甯人紛紛離甯避難三日來已有萬人不獨因恐有交涉危險且因張勛之兵不能約束連日續有被掐者一經報案即來復仇故不敢報情願大家賠出一座空城讓官兵大逐其欲甯人電京者甚多迄無回復現張已飭人在電局查禁李盛鐸係江西人與張同鄉將來查辦結果可知人民呼籲已絕故避難逃生說者謂揚州十日猶不至此

◎馮張頗有意見聞日前兩軍因搶刼壓爭執兩軍幾至用武幸劉冠雄兩面竭力調解得免於禍

◎文滙報云今日（十一日）據南京消息南京居民仍畏張勳現其部下尚在幾處地方行刼民間畏張軍如虎

專電

北京（九月十一日發）

◎搭收八厘公債係梁士詒所主張上月各機關應發現銀已發票尚無着取

一到南京政府舊票又不合用熊商請袁擬將此議取消

◉今日參議院開會到一百七十八人當將新國務員投票計孫寶琦一百五十一票朱啟鈐一百四十三票梁啟超一百四十九票汪大燮一百二十七票張謇一百六十九票周自齊一百五十三票均通過

◉張軍殺三日人案日公使態度尚和平惟日使館傳出消息云東京等處人民大激昂昨日因此暴動擊毀電車大隈伯等亦斥其政府之軟弱云

◉外交界消息俄人將利用冬季嚴寒華兵不便深入北地預將軍事佈置定妥內外蒙及北滿聯絡一氣

◉政府對於東鐵各首領擬兩辦法向日廷交涉一正式要求引渡一驅逐離日如第一說不達目的第二說在所必爭

◉陸軍部以上海已爲用兵之地擬令北洋第四鎮移紮上海已奉大總統核准

福州（九月十一日到）

◉贛潰兵復會二千人竄入建甯邵武亂首方聲濤確在內

香港（九月十一日到）

◉粵民前因龍濟光實行裁軍懼亂來港避難現聞安靖如常相率遷歸

快信

安慶（九月九日發）

◉夏永倫旅長攻擊壽匪迭獲大勝壽州城圍已解

◉渦陽蒙城鳳台等縣前均失守今已一律克復

◉倪督因壽匪已退電飭柴寶山毋庸帶隊往勦

◉壽州城內存現銀十三萬兩軍械約值二十萬元今聞已退倪飭軍隊移解省城

路透

（十一日）路透電[illegible]官場消息日使尚未以要求賠欵致與中政府其內容約略如下（一）道歉（二）懲兇（三）賠欵文內專指漢口日員被辱南京日民遇害及九月八號山東兗州有日員一人被拘兩日三案據日使署聲稱日政府要求各欵皆屬至輕不容稍加更動或延宕時日中政府若不盡禮承認則日政府即將設法對付云　參議院今日開會到者一百七十八人新內閣人員表已經通過孫寶琦得一百五十一票朱啟鈐得一百四十三票梁啟超得一百四十九票汪大燮得一百二十七票張謇得一百六十九票周自齊得一百五十三票均通過　日使已於今日下午將要求各欵致與中政府國務院即開特別會議討論此事中日對於要求各欵之實在性質皆嚴守秘密惟各使署皆謂極爲和平

（十一日東京電）有少年名岡田者年十八昨晨坐中國地圖之上刎腹自盡留有一書自認行刺阿部君及述明行兇之理由

新聞一

◉熊總理到任後之財政觀

關於財政問題係屬目前之急務政府及各方面均極注意本報曾一再誌之茲又得各種消息特錄之如後以見我國財政之真相焉

▲熊總理整理財政之方針　中國財政自國體改革後亂紊已達極點內而中央外而各省毫無統一之現象中央各機關向無收入支出之一定標準大抵均以各該部來源之豐嗇以爲支出之多寡如外交交通等部固已較他部糜費爲鉅而國務院爲行政最高機關其浮開濫報甚至茶葉一項每月赴津購買往返運脚費在內總在四百餘元之譜此其一端也餘可類推獎外而各省如直隸江蘇等省因不任情揮霍據確切調查直隸都督公費年需六萬餘兩以銀元計之幾達十萬元之數而江蘇都督府屬官動支每年所需亦在三十萬左右若再合該省他項行政機關計之爲數當不在百萬以下矣此我國財政紊亂浮濫之實在情形也故熊總理自出面組任內閣以來要於全國財政之狀況知此其挽救及整理之方法已決定方針有二

（一）採取節減主義務求收支之相抵

（二）採取統一政策力矯從前之紊亂

至其節減與統一之着手辦法聞已擬定若干條呈請大總統鑒核將來即本此計劃施行云

▲財政會議注重之事項　財政部召集各省財政人員來京開中央財政會議以來各省國稅廳長財政司長及海關監督等之與會者所提議案其大綱一爲田賦類二爲關稅類三爲雜稅類四爲厘金類五爲鹽務類已逐漸開會討論詳細情形已誌各報茲聞該會人云此項召集會議雖分類討論然非統全局籌畫不足以收整理之效果故該會所最注重之事項約分爲兩端

（一）規復舊有稅項　其現經豁免者應分別規復

（二）酌徵新增稅項　其向未徵收者應酌量添設

聞該會主要人物頗注重此項辦法該會刻已抱定此旨詳加討論進行之策矣

▲五國團對於比欵之觀念　中國以財政枯竭所有關於振興實業等事大抵皆仰賴於外債故最近交通部欲建築鐵路擬向比國借欵以爲敷設該路經費然此路之築成與否與中國北部大局頗有關係此項借欵表面上係比公司承攬其內幕中實以俄爲主動俄人希圖此路之成以與該國交通上多所便利故從中極力慫慂也茲聞五國團代表對於此事頗表示反對之態度如此事竟見諸實事該團必提出抗議向我國交涉阻止蓋其觀念中頗含有政治的意味並非視爲普通借欵故事也

◉憲法委員會開會補誌（四號）

（二）開會前之延玩滑稽　會期委員長湯漪請假至近十一時尚未能開會休息室中之三十餘人坐地爭怨遲到者謂今日亳無不到之理由諸君何貴曠職如是有某委員起而演說謂前有接連三次不能開會之事每次皆有一理由諸君謂今日無理由不知今兼三次之理由而備之不能開會似甚當然之事所謂三理由者第一因天雨今日天有微雲秋陽并不猛烈第二因選舉議長今日之前一日即係選舉議長之日第三因[illegible]今日[illegible]理由[illegible]者於是居然開議由理事部舉消主席

（二）副總統僅爲代理之規定　先議上屆所決副總統之必須設置其設置之後承繼總統之方法究竟如何汪榮寶等主張總統出缺即須另選副總統僅以未選出以前爲代理總統如議院中之正副議長然其議論極長有辨駁者亦不甚得要領表決情逐漸趨一致惟丁世嶧有今日主張副總統祇能代理不能繼承似與前日主張設副總統之意相反蓋我國既取無內閣制原無設副總統之必要然設副總統之說尚得多數贊成者以欲輕除選總統之競爭此次伏屍流血之禍事後思之猶有餘痛蓋人人同此心也若謂副總統能否即勝大總統之任此在內閣制之國本不須過慮總之能使總統之競爭移之內閣則政界之變動影響尚不及於全國之人民故俟內閣制確定後總統本非爭點即不必視爲與副總統有相越之程度若恒如今日現象競爭集中於總統則又不常定輕易改選之法違反人民之心理人民既視選舉總統有塗炭之恐或且疑國會之輕易改選雖定若干年之任期仍於其間有萬一之危險人民雖欲求每若干年之太平而不得不免疑國會爲樂於扮亂耳旋以丁君等所主張副總統繼承之說付表決起立者十二人少數再以副總統僅能暫時代理以俟改選之說表決起立者三十二人多數通過說者謂起草會雖如此通過按之事勢國民實厭惡選舉之競爭惟立法當求之人心大會時尚宜特別注意此點也

（三）曲終奏雅　飯後再開會即不足法定人數丁世嶧又痛詈國會之罪惡已爲國民所嫌怨論至國人之心理以爲國會爲必應擁護者除議員而外尚有人否而蓄意推翻者則業有宣言可據且深合人人之心而國會又自取嫌怨不顧職守如此試問憲法議題僅十二條議至今日甫及其半議題舉後尚須草條文條文定後又須討論討論定後交大會以此等不顧職守之議員恐永無制定之望外間將聯師致討者大有人在本會又自召之可謂不知死活矣在坐者略首下次議補救方法即散會

◉公民黨通告先舉總統電

部督民政長亂事牽累本國基本未定制定憲法及[illegible]承認問題均未解決同人等以爲正式之日亟應先定之要求發起公民黨以圖救濟當時已正式成立以國家權力實行政治統一增進人民福利爲本黨[illegible]之[illegible]求國民多數之同情茲經本黨兩院議員全體議決照美國先例以先舉正式總統爲政策之第一步因利民福符利殖之誠以憲法起草關係國家億萬年根本斷非倉猝所能竣事目下外交內政萬分棘手若正式選舉不速舉行無論何種政策均難設施實爲至大危險前次黎副總統聯合各省都督電告兩院請速舉正式總統詞義沈痛同人深表同意確守斯旨努勵實行尚冀愛國諸君同聲相應不吝賜教尤爲盼禱公民黨本部

◉財政部通告核減俸給電

各省都督民政長審計分處長均鑒查各省都督府自都督以次行政公署自民政長以次每月應支俸給前經國務會議議決核減數目分行各省飭令遵照辦理在案乃聞各省都督府公署尚有未照院議辦理者現在京外財用同處困絀自應共體時艱照院議決定核減俸給數目支付審計分處有審查支付概算及決算之責亦應嚴行審核根據院議核減數目切實執行貴都督民政長向來顧全大局諒能以身作則審計分處責任所在尤不得放棄職權代人受過是爲至要並希將以後支付數目據實分報本部查考審計處財政部庚（八號）印

◉南京搶劫後之種種

南京九日訪函云近日城南北及偏僻地方時聞有搶入民居姦淫婦女之事刻經善後鎮撫局揭報嚴行禁止

張不承認巡警略謂軍事時代用之無效主張以兵代警

張言詞峻厲無人敢於進言惟美醫士馬林見人民如此麇爛常向饒舌

敗兵駐上河現由該處商民供給口食刻經馮軍使派員調查已令將餘械子彈繳出造冊聽候發落

甯省鐵路及電燈廠電報局下關大勝關蘆捐暨江北一帶釐差均經張陸續更委善後鎮撫局已經成立設在評事街前裕甯總局地址刻下刻成表式挨戶發給台商店居民將損失銀錢貨物衣飾器用等依表填送聽候查核

張因前兩[illegible]市已撥欵派員赴鎮揚中等處採辦食物先令食品店鋪開門領[illegible]正無力之小戶維持[illegible]小本[illegible]以錢[illegible]無所[illegible]

炮[illegible]中之[illegible]實記

每元以一百三十二枚爲限俟市面平定再行照市作價

雷軍已拔往上游聞係赴蕪湖廬州等處近兩日間游民繳還贓物到商會者數間屋滿載不下惟秦淮河及池塘中亦拋棄不少

金陵關公署已遭火焚前經雇船辦公刻已將船拖回仍在船上權止其各公司躉船尚未全回原處

金陵電報局張派王少春管理刻因交通部派員來寧張令王速交將兵撤回不認保護

幕僚及左右辦事之人垂辮居多其舊官僚如趙貽書潘學祖吳學廉蕭仁暉諸道員均聯袂偕來

◎八號大陸報之南京函

大陸報九月八日南京函云馮國璋雷震春之軍隊運回北方者甚多九月二三兩日余（訪員自稱）所目睹在各處行刼者均係官兵足有數千人之多捉人力車及小工爲其搬運刼來之物又見有拖髮辮之兵將刼得之物扎成大捆由太平門城墻拋下現下所有刼得之物已安然運送出城尚有存貧民家中賣成貧民代其看守者尚多刼餘之物大都由官兵給與貧苦之婦女此等婦女大約均與官兵有染者又有草房多處爲官兵縱火焚燬因恐所藏之贓物爲人所見也官兵行刼之事外國人由海軍提督以至平民莫不親自目睹華官爲之掩飾寃殺貧民誣其爲行刼者實無謂也昨夜（九月七夜）有兵一羣入鼓樓醫院行刼在院養傷之叛兵之物醫院中人責成醫院之護兵任其咎護兵無法干預之卒將刼去之物取回余（訪員自稱）如若報知督兵者殺人又將無算也城中無處不被刼且有被淩辱不知名之婦女甚多九月六日有前清之官僚對余（訪員自稱）聲稱有女子三四十名爲官兵驅至太平門外大炮安設之地點自後又有某處中農民一羣來稱若輩亦遭刼婦女亦被汙余（訪員自稱）立時往見張勳之副官張姓者伊立派隊伍前往禁止並將紫金山駐紮之士官撤差南京之民均不願張勳爲都督總之官兵行刼之事皆余（訪員自稱）目睹且亦何海鳴所得之物雖土匪盜賊亦居間行刼然終不若三大軍行刼之多也行刼之兵竟達數千人之多據年老居民所稱官兵此次刼物過於太平天國時代現下各教士以此事係政府所爲政府自能將糜爛之殘局修補因非政府辦理無效也現下北軍無所刼矣教士有欲以米糧分給災民使其工作自食云

◎東報述南京情形

九日駐甯日本旗艦新高號發電報告東京海軍省云馮國璋軍由本日自下關移軍至浦口其預定行期至浦口後須駐紮一星期其首隊一千一百名本日已即啟行餘亦陸續即開聞馮軍此行慮與張軍同城相處恐生衝突也馮國璋對於南京第八師兵以其勇敢善戰頗加賞識雖歷戰後傷亡不少所遺殘部擬悉數招致麾下以供驅使張勳之被簡爲南京都督也已歷多日而駐甯各領事尚未接有通告報知委任情形張雖任都督並未入都督府辦事其部下士卒前受傷亡缺額甚多已陸續招募補足故目下仍有四十營左右又張軍後隊昨由浦口到此者約有千人槍械殊不完全

◎南京之路透消息

九日南京訪函此次兵禍城內外死者並無如外間所傳之多紅十字會掩埋隊迄今僅埋屍九百餘具尚有數處未經著手南軍於三星期內死數約在一千五百名至一千八百名之間城內各醫院現有傷兵一千五百名尚有未入醫院醫治者故傷數約在二千至二千五百名之間官軍死傷總數未能查明轟城時及刼掠時平民死者約二百人

十日南京電馮國璋及其軍隊已離南京馮軍皆紮於津浦鐵路一帶北至徐州府爲止馮國璋現駐浦口聞將赴京報告克復甯城及甯城現局情形張勳並未如約令其軍隊之大部分駐紮城外目下張軍駐城者幾達二萬名內有萬名係由津浦鐵路自北方運來張勳尚未入都督府每日更往所先與此友相處繼復與他友同居蓋畏有人圖謀暗殺之故各政務今皆由其上級軍官辦理各軍營及各公署至今未懸五色國旗人民有懸五色國旗者輒爲兵士所禁中外人士極爲詫異各處所懸之旗皆係上書張字之紅色戰旗人民乘小船及火車離甯者日見衆多今日滬甯鐵路有專車四輛開往上海晨間所開之三車售出五千餘票旣而復開車二輛滿載避難人民外間謠傳張勳現擬與政府反抗先逐雷軍次與日兵開戰然後焚燒全城以故人民皆不敢留居城中即外人之僕役亦紛紛告退殊難留之連日輒有平民數人爲刼掠之兵士所傷舁入紅十字會院有一老者因有兵士五十人住其家中故設宴欵之擬請不搶乃彼等仍向索洋千元老者無以應乃被擊穿肚腹二小時後死於醫院諸如此類之慘事不能殫述兵士現雖不敢公然刼掠惟仍在僻巷從事搜括日領事現以非常之辦法自行保護署內除駐衞隊約二百名及置快砲數尊外並令水兵登岸駐紮日本總會及其他各要地日人由領事署出外者輒有水兵一隊隨同保護他國之人尙未受援

◎關於南京搶刼善後之電文

◎張謇致大總統熊總理電　江甯甯下人民復生[illegible]當時叛軍佔據時強括民財橫羅民力創痛可知就地計民窶非湖比湖窜而初亂甯貲而再刼其[illegible]滓之心必九甚甚報載馮張致紅十字會函仁貫鷗如應請大總統即撥鉅欵以厚撫郵之力響兄弟亦當竭棉捐募以効纖粒之忱臨電哀迫不盼鴻施謇文

◎袁大總統覆電　支電悉甯城頂遭刼掠情形中央財力雖極困難但爲民計不得不力籌安撫已飭汝旋運米五千石趕辦急賑並飭部先撥銀十萬元俾資接濟執事力任招募深及泂瘵仰佩悲憫方寧受其賜凱陽印

◎旅滬甯紳致北京電　北京燈市口任逆老年伯鈞鑒同江甯館諸同鄉鑒庚電悉寧垣受禍奇烈致政府電不敢遊言現在城空如洗仍幾一夕數驚蠕民四出逃生車輪擁擠情狀極慘非請大總統速頒安民命令并飭統帥實行安民政策一面由政府速撥鉅欵諭逆老垂念立時振卹恐子遺之民不逃即死城中將空無人跡矣迫切請命無淚可揮舜年家厲繼恆仁沂即再時生已在甯垣善後振撫局辦事并聞興

來件

其一

致熊總理函　內閣熊總理鈞鑒我公允許國民獨任艱鉅總理內閣不泯私賀今機危勢迫請以言公某隨訴一代表江甯難民方諸逆據城興死勿下諸乘會征張上將因當前敵卒衆旬能破堅敵食盡棼方在備則乃是姦掠焚殺一次再次數次之被掠上戶中戶下戶之無遺罰多掩掠其無罪以無可指而迄止商以盡其血本民以絕其生機掘地搜命剽人索物女婦亂汙不遺老醜屋剩空石衣具無着一被同罹家人一餅乾延食餘日盡人殺其家人破其產斯城中數十萬戶於古所僅有元氣實三十年之不復暗震中外而三日一拜大軍之賜民始曰辛亥已甚損失方力榮中央以抗公敵張上將爵爲衆弗康今姦爲衆悅其舍我征席故諸逆堅城以守流彈洞胸歷火乾彪絕粒致斃饑倉貧壯盜賊贓敢生命財產未出國門一步延殘喘待拯而獲報乃今其若此中央已能有不閒乎民亟於此極執政者之過也有怨諸[illegible]諸自曰未然有怨諸上將上將曰否然儀怨諸中央中央儒亦不得怨乎吾民柔懦畏罪縱死莫敢詳言其亦可謂良善之民矣悲傷哉豈今否曰共和之世我公晉宦江南民膜猶儀及今鈞衡天下響天視民存亡係在一變自以恐懼修省爲懷某舜豪知變家遭毀敗不敢求私僅代表數十萬饑民官於總理達於總統城中萬衆一日而頗餓眼前若何而人得其衣人得其食人安其居後將令人如何得生計人如何而能資生損失人如何賠償而有以威天下動鷄牧已失人心堅政府之威信免外人沸變其間簡資議長吏馳往救護以蘇漣漪萬一請願泣下不知所云至待直長民者其不能以武人主軍行政治明甚非甯人之私言亦天下之公言小民畏罪瀕死已不敢復有陳請惟政府迅應得主施行靜俟特命或不至以化外視南民幸甚以非公啟故不煩例形似之言僅敢惶恐待罪待罪　甯人天鷹等公啓

其二

致陶保晉諸葛函　錫三先生大鑒先生倘死所員人民委託之重待縣有日亦秦閏一言意謂當大郵督之耳及證彈劾程德全始欣然爲不負託而今日吾甯之痛苦中外喧載老父相率待斃子弟乖溺而道城中數十萬戶一日而無歸一日而斷餓一日而毀家室我士紳素稱怯弱痛苦備嘗旬日亦未聞一陳新之電乃隱約其詞其堅毅團力貽譏他省痛深必死猶以不在職爲辭責於是有歸罪矣政府失威信武人恣施乃令其來至以榮易榮未聞讜實勵位且施是方獎北殺人之功若不速蘇民方瀕惡賊如總統命令專八之煢孤人之子生者流離播散死者暴吭絕胍不知政府與吾民何怨何仇必致之死地而後快甯人之痛政府將掩耳不聞乎其如何賠償我人民賑恤我人民厚慰我人民毋以空言欺人鄰汝成探辦米石分別散賑爲語政府是爲吾民日計乎月計乎生計將何如資生將何如四民安建家室將何如非數千萬資命賠償吾人民必不辦矣且甯垣殘缺三帥一城兵燹數萬更占民食孰相節制檢劇未消內訌方來陵邪克殺殘寧交涉迭將賠政府如何籌防補救使子遺甯人勿再興驚恐而保殺勛政府其再徐徐而言鄉人死亡盡矣何貴有議員何貴有先生先生其猶非甯人也可其親故之未遭禍患也可乘其浩然之氣爲數十萬衆驚起政府戰勝政府雖死其何畏吾民有爲之後盾矣鄉人其或不盡死桑梓其或少收殘喘也非然先生固猶是甯人也固議員也其終不可以言乎室家已盡身爲窜割亦何恤而不言鄉人之沉坐水火力望請命久矣南北萬里痛苦無告歸聆好音有淚如霰　甯人天鷹等公啓

新評一

自來恭維皇帝總說是天賓聰明到了總統這大賓聰明四字就用不著所以作總統的人也就自居於耳不聰目不明

南京官軍之姦掠燒殺幾於全球皆知此事已經十天中外報紙無論同黨異黨大聲疾呼不能代諱乃大總統以籲字訣曠字訣對付實在妙得很

張謇支電（　　）專指叛軍云云其時官軍之所尙在傳信傳疑張電畧之不足爲異可異者總統之陽（即初七）日覆電亦不提及其重遭慘刼四字係以辛亥年爲第一刼本年黃興作亂爲第二刼并非指黃興作亂爲第一刼官軍姦掠燒殺爲第二刼也官軍自初一至初六之所爲大總統一概不聞不問欺我張先生歟我小百姓歟人欺天無一不欺王豐鎬等廳（即初六）日去電已指明姦掠矣佳日（即初九）總統府秘書廳覆電則以嚴誡軍隊騷擾六字渾之直在君房言語妙天下可憐一個統不敢得罪一個將官初七命令上騷擾二字初九秘書覆電也祇得騷擾二字一二三四日官軍已將南京搶刼一空總統初五命令（有諸逆等甯人妻孤人子生者播散流離死者斷吭絕胍不知諸逆等與吾民何怨何仇必置之死地而後快等語）我初以爲大總統指南京官軍之搶刼而言也乃指所謂黃興何海鳴從良心上說作亂的却是黃興何海鳴但是這姦掠燒殺恐怕官軍要佔七成土匪佔二成敗兵佔一成黃興誠然作亂罪不容誅但南京人尙感激他去年因城北搶刼賠銀十萬叉戮變兵數百人何海鳴此番却有勒捐之事但表面上尙願文明若我官軍之明目張胆而爲之則幷亂黨而不如記者曾有一評謂大總統毋甘居於黃克強之下今若此則不幸多言而中矣嗟乎人即自居於不聰不明亦何至甘居於亂黨黃克強何海鳴之下哉到如今尙無一命令爲百姓伸寃竟不敢將寡人妻孤人子一段文章移到自家軍隊上說幾句亦可憐之甚矣（抑）

普球義記番菜館　敬告惠顧諸君　啟者……公司大菜內有大小彈子房兩式旅館房間……

鏡面散逑本來面目

張汝舟啓事

真正兒科聖藥

啓者本藥房

合衆藥房經理王天榮啓事

以後所有進出由該公司繼續經理人自行辦理與鄙人無涉

瑞和洋行

每禮拜二

不限價拍賣

公平足頭貨

本行專爲代客拍賣英國名廠各貨 每禮拜二上午九點半鐘 於本行內拍賣

招請式老夫

上海泰安樓昌記棧廣告

聲明逃租

印書機器告白

絲廠召租

不限價

禮拜二拍賣

裕昌足頭貨

魯意師摩洋行

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

准于十六日下午二點半鐘在本行拍賣

價放地鈴花羽綢九猴圖素羽綢 裕昌湖山亭花羽布 萬隆一本萬利市布

協記號新協及號聲明

諸一見消

頭等冬貨

織絨地毯

禮拜一拍賣

魯意師摩洋行

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

准于十五日上午十點鐘起並下午二點半起在本行拍賣英國名廠寄莊頭等所織

各色花樣織絨織花絲絨印花 大小堂毯地毯數白條 鴨絨被金山白絨毯 雕嵌緞面書樓 椅大小高柱全銅床

貴重地產

禮拜二拍賣

魯意師摩洋行

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

瑞和洋行

禮拜六拍賣

水漬足頭貨

俄羅斯淡水漬不落色新花標式羅緞

瑞和洋行

禮拜六拍賣

水漬貨

花洋布四十餘件 水漬

義記洋行

禮拜六拍賣

拍賣足頭改期

聲明被竊

遭火貨

禮拜五拍賣

魯意師摩洋行

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

遭火書局

禮拜六拍賣

魯意師摩洋行

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

前被焚印字機器八部 石機器二部 一部來火引擎 機器自來火打墨機 一軋墨部 紙頭數千 令機器一部

天寶書局

時花織絨地毯

禮拜六拍賣

寶和洋行

魯意師摩洋行

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜四拍賣

新谷洋行

禮拜四拍賣

十五燈炮六八號

禮拜五拍賣

美最時

美最時洋行

寶和洋行

瑞和洋行

禮拜五拍賣

浙江行政公署招買舊旅營地廣告

特等地每畝一千五百元 一等地一千元 二等地六百元 三等地三百元

杭城最佳地點既擅西湖山水之勝又接城市繁盛之區且滬杭車道往還游客朝發夕至常玉接軌在即運輸尤爲便利 本公園劇場歌樓書館均經計劃定妥次第舉行 杭州本商務繁盛之區經此擴張頓發達定操左券凡欲購買是項地畝者可即往杭縣公署接洽

中華慈善協會遷移廣告

兵災救急會

華僑合衆人壽水火保險有限公司賠欵迅速

在合衆公司保壽險規元一千兩

蒙照數賠償該欵業已收訖

介紹汪家田名醫

質問姚學文

滬寧鐵路廣告

徐香谷先生鑒

武林握別計及十年茲有要事面商第不知尊寓何所能否來滬一叙或示知住處俾可通函 上海麥根路四十九號任子木啓

施記橡皮產業有限公司廣告

秘製三天包愈珍珠琥珀白濁丸

京都天寶齋發兌治濁靈藥此丸一治白濁一治楊梅結毒一治下疳一治魚口便毒

紹興旅滬同鄉會通告

北京悅賓樓菜館

開設上海英租界北湖北一路迎春坊口

上海郵政局廣告

本月十五日即陰歷八月十五日中秋節期例應給假是日本局出售郵票收寄信件上午九點至十點下午三點至四點晚間八點至九點餘時一槪停止辦公此白

中華民國二年九月十一日

大英人壽保險公司

總公司設於加拿大都城

一瓶斷根

靈驗心肝胃氣痛

蘇州新聞報分館

經理上海滬瓜藥室

敬謝

永壽大藥房下疳散

王兩香大醫士

治小便腫爍神手 白濁橫痃

折股聲明

遺失匯票

◎蒙邊軍訊

錫林果勒盟右□□□□前□□□然逃走該盟長杭□□□□庫倫今□特電告何都統矣　多□□□使王懷慶君自拔任後對於蒙古戰事極其認眞放哨軍隊必改裝探險口號尤爲嚴密逐日曾通口號秘密口號間或更改二三次日前派暗探巡察竟有經梯多倫交界處緝獲庫探三名認供偵探軍事不諱旋即槍斃云　防邊各軍隊應需糧餉軍械雖有輜重營隊隨時運送各糧臺儲備然於外自用兵以來輜重營預備之車及臨時僱用之馬車往往不敷周轉上月九龍溝戰敗後大馬蹇糧臺已甚危險現闢屬司令永祥慮及軍用糧食之遲緩行文駐興和城之汽車司令郭馨君商酌將來擬用汽車運送糧餉因汽車由興和城開向多倫前進道路間有阻滯已拆卸汽車數輛運至什巴爾台麥設日內即由什開往多倫試驗路徑如汽車果能暢行草地則將來運送糧餉緩急可恃小民以馬車爲生活者亦不致受兵差之强迫羨軼矣

◎武漢□□種種

▲捕治亂黨餘孽　鄂省保安門外白沙洲花園石嘴等處爲木排商人聚萃素有湖南籍夯木紮排苦工三千餘人恃其强力屢行不法去秋南湖馬隊之亂曾經勾結此輩搶運土藥均有銅牌爲號卒被破獲機關殺其首要餘黨概未之究近日亂黨屢謀起事迭遭失敗誅戮甚衆前後數百黑幇總計盈千勢將計窮遂又利誘此輩苦力爲之窩藏刦械起事現黎公已飭警軍師長黎天才令駐於白沙洲之警軍輪流放哨密查行蹤禁止茶館聚會談論幷令以一連分防石嘴一連分駐花園又飭警察十五署將洲上棚戶所住苦力嚴加取締以遏亂萌又聞漢陽商工各界以湘人爲最多自謀攻兵工廠亂匪迭被破獲湘派亂首劉云亭李潤棠二人於前日亦被捕經軍法處研審自承爲漢陽總代表組惑□民謀不軌兆歸並供尙有分代表數十名散布各處以飼紳爲符號入黨者並無名冊日昨警察已命令各將劉李二匪解交漢陽水警總監在犯事地方明正典刑以俾國法當出示宣布罪狀且陷誘受其煽惑誤入匪黨者務各及時悔改力圖自新如仍執迷不悟一經查覺定即重懲　前有亂黨朱某借一中年婦人押運軍械子彈二十餘箱冒充某欽差西人貨物往文昌門江干被稽查所獲拘解軍法處審訊供係亂首丁仁傑所僱現因武漢勢不可圖欲私運此等軍械等情昨該處已飭令將該朱犯斬決船戶與該婦則永遠監禁　鄂省同胞社係哥老會中人集合早經黎公勸令解散近來武漢風鶴頻驚該社潛敢捲土重來設本部於漢口日界顯係圖謀抗亂昨經偵悉報告軍府派員督隊會同日捕房拿獲爲徒二十一人並違禁物多件現尙拘押捕房日內必可引渡懲辦

▲暫緩改編軍隊　留鄂寧軍第一師係王芝祥舊部於陽夏戰後承黎原擬率之因桂黎公其時即知鄂軍不可靠特留之駐鄂於送次兵變內江漢湖倶藉其力鎭靜深資倚重雖該師官兵間亦有不肖之徒爲匪所惑然非多數現黎公已決計將該軍改名爲鄂軍第四師原編鄂軍第七八兩混成旅則併於鄂一二三師內此議業經電達中央惟參陸兩部現對於各省軍制大有改革擬區分爲國防軍省巡防隊二種劃分軍區直隸中央國防軍之編練權操政府將來各省長官僅有調遣防隊之權因此計劃特令鄂軍暫緩改編並聞擬定以湘鄂贛皖蘇爲一軍區授黎公以節制全權但事關裁撤都督恐非一時所能發表也

▲租界增紛亂黨專官　漢口各國領事以武漢亂黨衆多一經失敗即以租界爲逋逃藪前日衙鄂政府之請在英界同仁醫院開會籌議協助緝捕英德法諸領事均謂若輩罪大惡極行同賊寇不惟國法所應誅亦萬國所不容況邦交所係治安所關自應協力防範業議決於各界合設巡查長一職以查緝形跡可疑背叛民國之匪黨屬令出境爲任務否則照會鄂政府或逕捕送華官訊辦現正規定其權限章程聞該職擬以一華人爲副現充某洋行之買辦李文山原係緝幷出身聞有派充之望各領事助吾國弭平內亂此吾人之所應深感者也

◎王護軍使過鄂之歡迎

北軍第二師師長王占元此次征贛頗著勳勞現因江右匪亂已平由潯督率官佐日兵乘江寬輪船來漢黎副總統先已派副官陳正藩迎之於九江六號午刻該輪抵漢口劉家廟復派漢通小輪接待王師長先下江寬輪至劉家廟查看本師駐防之官長當以此次□□□局雖然無事防守仍當嚴爲有備不可稍懈□畢上漢通輪向武昌進發江岸一帶均派有隊伍歡迎王君乘馬車直至都督府黎公降階相迎攜挽入客室暢談今後湘省治軍善後事宜（王己奉大總統任命爲湖南護軍使）旋開酒筵鄂軍各上級長官□知府相陪稱盛□□梁鴻表歡迎是夕即往□□□□赴京一行然後之湘履任

合記土棧　新增零剪　物美價廉
本棧開設上海棋盤街北首平和里內已經多年向設自□□□□□□□□帶以及內地各埠久已名馳遐近今緣內地禁售而本棧存貨□□□□□□□□□一路存積貨資選貨復格外克己倘蒙賜顧認明本棧招牌庶不致□

◎贛省亂後維持錢市議

段宣撫使芝貴前日過鄂在都督府受謙後與黎都督面商贛事以全贛痛清市况凄涼慘難言喻最可恨者叛黨發行軍用鈔幣數百萬勒索商民影響全局政府既無承認之理商民更難受此困累况庫空如洗種種善後非款不能進行擬請中央先撥現款二百萬暫救經濟之窮再發行公債票一千萬元以四成分潤商民損失將僞鈔票自行燬銷以六成爲建設經費黎公深韙其說即電達李護軍使會銜電請國務院迅予核奪　又聞進步黨贛支部籌備處前日電致北京大總統國務院云贛省光復後濫發紙幣缺乏現金此次李逆煽亂幣賦來源斷絕克復後市面蕭條無現可兌金融危險萬狀非輸入大宗硬貨不能開市懇請籌撥三百萬來贛以資維持無任迫切　又江西審計分處亦電北京財政部審計處云贛省財政已斷紙幣充斥金融危險等情陷□□□鈞處在案此時非有多數硬貨周轉市面萬難維持仰懇鈞部處迅撥硬貨二百萬來贛接濟乞急電復

◎蕪湖善後談

◎商團預備撤嚴　蕪湖商團自宣布獨立後即擔負維持商場治安之責晝夜巡防已屆兩月因會員艱險不避逐得雖大無驚茲因大軍湛止安堵如恒且商界仍從習慣以陰歷三節爲結束帳欵之期該團正副會長以會員槪係商號有職任之人目下秩序已定各會員店務股繁未能兼顧懇早解嚴因奉飭總司令函請展延數日故遂定於本月十號撤防云

◎斬決不法副官　□□□司令部副官署君昨接寧國紳商報告爲前副官李東標在該處脅索餉洋要挾知事開門要犯中途截劫船隻强取水源餘械等情當派稽查前往查獲解蕪訊據供稱前充寧國第三師一等副官投誠後蒙武衛各軍左路王統領派給公文飭赴寧國責池收撫亂軍等語迨驗文憑係印有常步營小戳詢王統領雷接復電云派李收撫軍隊曾有其事□□□後在外招搖正擬簽辦適該犯被拿獲即飭正法云云遂於日昨押至馬路工程局前斬決

◎更委廳局各長　蕪湖行政各員除蕪縣知事范直夫係鎭守由省委任外餘則概由龔振鵬委任茲龔總司令溜蘇將龔委之人概行撤銷更委警察廳長童懷儀撤任另委劉彥英接辦安徽米鹽董汪鑫臣撤任更委薛子群江縣米鹽汪濟生撤任更委張和實籌賑所責少白另委搜剿餘匪事宜其籌賑所則更委倪旭初□□□監督旅衡甫撤任暫由稅務廳長顧菡若代理

◎浙省戒嚴記

▲修整演武場所　杭屬饅頭山建築高屋面積亦異常宏闊前淸旗丁演習爲鎗抬砲以此山爲中心點山下向有演武廳爲將軍都統閱操之所朱都督以現屬戒嚴期內深知各軍演武以槍砲爲大宗省城打靶練標聲息所聞於商民易致驚駭因令測繪學堂畢業生吳某將該山實行勘驗並指定地點爲演武場所仍將舊有閱操處修整完備以便校閱優劣而重軍務云

▲電呈敗匪蹤跡　探聞衛防有密電到省略云前奉南昌李護軍使來電有逆黨方錦濤率領敗兵三四百名逃經鉛山上饒等處竄往閩境今據軍探偵得該匪至閩後因上游追勦甚急復於虞日即七號竄回廣豐我軍防範嚴密安謐如常

▲報告寧國軍情　駐紮孝豐張陸榮管帶偵探寧國軍情備函報告都督云頃據三營派往寧國偵探報稱張子剛旅長帶隊百餘人至寧國縣取去快槍五響四十枝閩栢都督與張子剛大有交涉藍寧國府所屬各知事已被張子剛一概調換寧國新知事于江號到□堂到縣□接□奉公文令勿交卸民心惶恐又據報稱張子剛□□餉一事安徽都督令下不准前繳餉一千二百元快槍五響四十枝經□過後□日公文纔到知事□之無及閩張子剛軍隊已散各等情據此除仍飭前往探明再報外理合報告伏乞鈞鑒云

▲解送叛黨詭案　朱都督前據上海鎭守使派騎巡隊在沈家弄地方查獲叛黨王子英劉洪先侯瑞生三名供稱均係台州人因將該叛黨解浙訊問當發交軍政執法處研審據王子英等供爲陳逆運動直認不諱自應按律懲治本月九號特包三等車一輛並派陸軍多名解送該叛黨王子英等至上海鎭守使署歸案訊辦云

◎顧旅長聲明甬事誤會

駐寧波四十九旅旅長顧乃斌呈報浙都督文略云九月三日民立報載有杭州電報聞寧波已有戰事發生種種函電不勝駭異再三調查始悉內容業經電呈在案茲再爲我都督據情陳之查此次謠言所起有二原因一在八月三十一日晚八時城外江東灰街後塘地方失愼焚燬民屋至一百三十餘幢之多時値星夜火光燭天適有廈門商輪開往上海在鎭海口外望見火光數時不絕疑甬有事故該輪至上海後逢人便說旅滬甬商聞信之下驚惶萬分於是紛紛電詢喧傳甬市矣二因江東勝街地方有乾大昌紙行東姓水客接到龍游家函云有孔背鑑者將來鄞任知事詎知東姓接函後任意傳說不辨眞僞於是寧城哨傳孔知事將來任事時値某報載有叛黨有孔步蛟姓名愚者不察以訛傳訛謂孔步蛟本寧波滿城爲之談虎色變蓋孔字韓音爲步蛟致有此誤經旅長派員致乾大昌紙行抄錄函稿始知底蘊茲特錄呈鈞鑒總之戰事未平訛言易起曾參殺人事所恆有惟民立報所載杭州專電其事尤奇伏乞飭員至電報局查明電稿以儆將來自後如有此種電報應請嚴飭該局禁止拍發實爲公便理合將詳細情形具文呈報仰祈核奪施行

◎浙軍攻剿太湖梟匪記

太湖梟匪此次聯合大幫專與官軍爲難上月二十七日先在蘇省無錫戴溪橋擄去划船□艘燒燬三艘軍火子彈無算急報至蘇由程都督電浙水陸會剿不料四號鎭統領□□□□□□□以□□□朱都督得悉前情即飭嘉湖兩防營及□□前進又飛電新軍二營砲隊及機關槍連迎擊湖西昨六號又調兵輪四艘直抵匪窩有過梁山者言七號下午砲聲不絕我軍已佔優勢云

◎麻溪壩應候官廳處置

紹興麻溪壩一案愈鬧愈大近日天樂鄉人又揚言以武力解決朱都督當出有布告云照得麻溪壩一案聚訟經年訪聞近有無知之徒揚言暴動等情該壩如何處置將來官廳自有辦法該居民人等務宜安業勿聽謠傳當此戒嚴期內倘有造謠煽惑聚衆逞蠻者即是擾亂治安軍令具在決不姑寬其各凜遵特此佈告

◎補錄蔡寅與程應往來電

▲應致蔡電　南京行政公署治民先生鑒感電敬悉先生苦心夙所信佩此間經成立待接洽之事甚多敬盼惠臨面商一切陸望德閎儉印

▲蔡致應電　急上海應省長□□未荷賜復殊深盼切頃聞已駐蘇辦事惟聽必滿關係治安實非淺鮮印信案卷□牧曾並希電復蔡寅儉印

▲蔡政程應電　萬急上海程督應省長鑒電計達獨立取消□□到地方依法界爲保衛治安起見實以大義堅辭□□治一切不獲已權時允許並面囑各師隊不得擅回駐城軍隊不得擅出聽候遣所有行政機關仍權由寅擔任保護督府省公署名義通告安民秩序現狀□各方面事多重大非得節麾速臨必致公尅日來寧以維大局除由軍民各□此電陳寅始終顧念桑梓冒險獨力維不堪爲繼臨電不勝迫切待命之至蔡□

◎徐光志之謙光

南京張都督初七日電致代理第四師長徐光志稱已爲渠呈請總統優獎經徐君復電云南京都督張老帥麾下謹悉南京之捷我公運籌之功敝師□□追隨左右荷蒙□□

上海洽昌土棧　新增零剪　特別放盤廣告
本棧開設上洋東棋盤街西首第二弄第一家坐北朝南自行辦提大小洋藥向做原箱批發各埠馳名已久設門莊零剪以廣銷流先行交易擇吉開張貨眞價廉賜顧諸君認明招牌爲記庶不致誤　本棧主人謹啟

戰爭何敢言勞。光志屆處□□不敢越承。麾下勉竭軍人天職。罪不勝言。功何足錄。承示呈請優獎。一俟拜命之下。悚惶萬分。國家名器。以待有功。光志幼稚。敢叨非分。請我公轉勵光榮之曠典。移錫前敵各功將士。則受惠之深。尤爲感激。姪徐光志叩。

○清江通信

◎江北軍使府見聞錄 劉護軍使准於八月交卸。惟赴寧日期。須將八月份軍餉暨各軍官欠薪俟滬款匯到發給清楚後。方克帶同關蘇衛隊營長葛勝奎起程。至新任蔣君雁行。仍在檢察使行轅。衛住每日接照鐘點至軍使府辦公。關辦事 江北光復以來。歷次陣亡官兵。劉經劉軍使置備木主。於七日用軍樂送往實河灘忠義祠致祭。奠 七十三團團長楊立言託詞病重。呈請辭職。劉君已准如所請。有改委軍務課長高葆恆消息。乃該團長辭職後。復至新任蔣君處請求錄用。廁人自援。聞者多傳爲笑談云。

○蘇州通信

◎請留省長已不及 軍政各界因程都督去蘇。各有恐慌之象。旋商之地方各團體。欲擁戴會辦軍務應省長駐蘇辦事。以期各保祿位。日昨縣議會正擬提辦此事。欲俟議決後。發公電至都。請留省長。不意今日任命韓國鈞省長之電已見。故若發大爲缺望云。

◎誤傷兵民八人 自頒嚴戒嚴命令之後。各城門均派有兵士持鎗鵠立。以資防守。本月十號下午五時。胥門守城某兵士偶不經心。觸動所持鎗枝機關。連發數彈。城關爲往來要道。行人不絕。致誤傷飛划營五營中隊兵士張某一名。商民七人。當經該營長官將滋事之兵發營拘留。一面將受傷兵民一併舁送馬路同春醫院療治。

◎梟匪又刦小輪 立興小輪拖船由上海開至湖州。於九月五號行經吳江縣屬蘆墟地方。突遇梟匪船數號。駛來開放排鎗。各乘客逐上輪搶刦。將船內現洋一萬餘元及所帶綢疋等項。盡行刦去。旋經該輪局報告上海商會。電請蘇省長通飭嚴緝。 又函云。日前滬上開至南潯震澤裝船一艘。內裝絲款洋三萬餘元。由立興公司小輪拖帶。駛至盛墟地方。(前月盛生昌小輪被刦。繫敗亦在此處)被匪船二十餘艘圍住。登開鎗恫嚇。被擊斃水手二名。將船中現洋貨物等搶刦一空。呼嘯而去。聞其中現洋係上海繳家所付絲款。內有湖州□□絲行二萬元。價洋徐世興五千元。現該絲行家來蘇報請通飭嚴緝。

◎保衛得力 吳江縣屬北厙鎮瀕臨太湖。素爲盜匪出沒之區。自前月防營撤回後。匪勝頗肆猖獗。近鎮各鄉。甚至白日搶刦。行旅戒嚴。幸本鎮保衛團商學團諸君防範嚴密。故雖四鄉盜案疊出。而鎮市晏然無虞。近由保衛團閭團長緝獲著名盜匪陸腳阿四。及台州客匪林阿四(即小霸對)二名。解縣訊明。積案纍纍。(據該犯等自承。如何刦虹橋鎮卡砲船。搶鏈槍砲勇二人等案。一二月間已犯案八九起之多)於九月七號晚由丁知事委郎警務長率領巡警隊將二犯押赴到鎮。將允協團長在保衛團寄押一宵。次晨六時即將該二犯在本鎮東柵當衆鎗斃。鄉民無不同聲稱快。咸謂殺一儆百。此後盜風或可稍戢。

○吳淞通信

◎李司令注意善後 吳淞要塞李培之司令奉京電飭令籌畫地方善後事宜。特於前日邀請吳淞紳商代表印湘孫、繆爾甯、朱水澄、徐葆郵、警署長楊詠霓諸君到司令部協商一切。李司令宣言軍事初定。如有匪徒痞棍爲害地方。一經拏獲。無不依法處懲。做內以幫閭閻。並經商定情形。事宜先從調查戶口着手。務使匪類絕跡。劉已由印鄉紳孫備具調查簿冊。移知警署會同派員。剋日辦理。他如烟賭等事。將依次整頓。當經李司令面囑楊署長全負責任遵辦矣。

◎稽查隊勤慎出防 此次淞地亂事適[illegible]走時。淞埠失守。警察彈壓[illegible]戶。財物時被竊掠損失頗多。嗣經要塞李司[illegible]派線稽查韓禹九君督率稽查隊駐淞巡邏。[illegible]故地方安謐如恆。日前西市火警時。韓君親率員弁奮勇救護。深資得力。淞地市民皆稱韓君之熱心辦事焉。



譯叢

巴爾幹近訊 ◎九日柏靈電。希臘預防土耳其與蒲爾茄利亞聯盟。今已竭力運動土耳其政府與希臘聯盟。與對於愛琴海島之要求。以退讓現在土京之希臘代表。亦極力運動與土耳其密訂聯盟之約。以冀早日成立。

歐洲對於希皇之演說 ○九日倫敦電。德帝與希臘皇帝相見時。彼此演說之詞。致使大局頗受激刺。不久希臘皇帝遊巴黎。然而巴黎是否能歡迎。則不得而知。因巴黎既有之前已歡愤怒視法國。此次因希臘戰勝。頗以爲希因有陸之軍隊乃法國士官所教。頗所用之械亦係法國者。頗有歸人之意。況法與俄依希臘之請求。雖反對。俄國亦不惜。今聞希皇歸功於德國。頗不樂。

坎拿大博覽會演說之紀略 ○九日奧達啡電。中央坎拿大博覽會開會之時。農務大臣某爾里爵君聲稱英倫兩國決意不參預金山博覽會云。該大臣又贊全體國務員及首相勞利埃之前言。背此次舊金山博覽會必須竭極有價值者爲代表。將來巴拿瑪運河成立。坎拿大之商業必有一番大革命。故望坎拿大此次在舊金山博覽會須於歷史上得最優之陳列也。財政大臣威特君隨後演說。謂將來願撥鉅款以助坎拿大農業之進步云。

英郵差之要求 ○十日倫敦電。倫敦之郵政信差聚議表決。請問特選幹事之報告。請承認商業聯合會工人並加增工資。減輕工作時刻至四十八小時一星期。並不裁減耶穌聖誕日之信箱。且嘉許一般活潑相助罷工之人各節。

英火車兆險 ○九日倫敦電。有開列端尼亞之特別快車由愛與堡開往格拉斯哥。駛至來芬昔特地方。其車軌忽然脫離。莫明其妙。當時有車十七輛擅入枝軌。面與電號箱相觸。阻住總路線。幸得快車駛至。將阻礙之物衝碎。始清鐵道云。(以上字林報)

新評二

張錫鑾氏擬以東三省劃分南北滿。至整頓陸軍費。政府亦准其自由借債。不知此策果能實行否。東三省土地寬廣。地藏極厚。若張氏之建議。不過裁撤吉林一行省。而以長春爲中心點。長春以北爲北滿。其南爲南滿耳。然而軍隊過廣。控制更不易。劃分後之建築及移民等費。又爲浩大。是則又不得不以東三省之重要品爲償權者之擔保。並以爲劃分之準備矣。凡事有一利。固必有一弊。然而以東三省土地之膏腴。及礦產之富厚言之。苟能實心經紀。則三省足以自給。而有餘。慨毋徒盡力於劃分之計畫。及爲自己權力之擴張。而不知悲所以善其後也。(了了)

特贈天勝娘大魔術戲券

日前本藥房因精神丸二次暢銷……藥品其購價

滿五角者 贈送小瓶花露水一瓶
滿一元者 贈送售價五角之三等樓戲券一張
滿二元者 贈送售價一元之頭等特別戲券一張
滿三元者 贈送售價一元五角之特別戲券
滿三十元者 贈送售價一元五角之特別戲券十張
滿一百元者 贈送翠色玻璃鐘二座

諸君如專購精神丸艾羅補腦汁艾羅療肺藥天然戒烟丸此四種最著名藥品者本藥房當格外優待除照章附券外買一瓶附送一瓶外埠有不適用此券者准照券價折半換附藥品。按日本天勝之魔術不特中國所無抑且爲各國所罕有此次在張園開演大受社會上之歡迎劇中離奇變幻層出不窮令觀者無從探其究竟……

三馬路中法大藥房謹啟 甲1984

讀鹽叢報第四期出版 編輯部北四川路連吉坊 發行所上海棋盤街文明書局各省大書坊 每冊售洋二角

上海晉大土棧廣告 舊歷五月初六日開張大放盤三天 一律大放盤三天 本號開設英界五馬路寶善街中市坐南朝北石庫門小洋藥貨真價實擇於舊曆五月初六日開張門莊以廣招徠如蒙貴客賜顧明本棧招牌庶不致誤

萬源永珠寶玉器劃一第一家 敝號交易以公平爲本貨真價實方足取信於人珠寶玉器一業往往信口索價不問價值……

中國通商銀行謹啟 本銀行招集商股資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩總行開設上海……

上海四明銀行廣告 本銀行總行開設上海寧波路分行先設寧波江北岸溫州府城內兩處 各業商號往來 儲蓄櫃 商業櫃……

青年會半夜學堂開學廣告 文國語 打字 繕寫 換兌 救傷 ……九月十六號開學 英文 德文 法文

同昌腳踏車行廣告 本行經售各國名廠包車汽車腳踏車……

工部局諭 照得本局現欲招人自西十月一號起包辦犯人火食……信及樣子限於西曆九月念五號以前送至本局總辦處此諭 西歷一千九百十三年九月十一號

英國義大土棧謹擇陽歷九月九號陰歷八月初九開張 門莊另剪放盤三天

上海警泰土棧新增門莊零剪批發特別廣告

止遺精 健元陽 強筋力 善種子 鐵漢 外洋續到 功力奇妙 購者從速

堅強鐵漢 筋絡活動 光華堂藥房 愛惜有加 幸福無量 退換原洋

橫濱正金銀行廣告

敬啓者本行收足資本金四千八百萬元公積金洋一千八百二十萬元本行設在橫濱分行設在英京倫敦法國巴黎美國紐約舊金山布哇東京大阪神戶長崎以及中國上海漢口北京天津大連灣旅順牛莊奉天鐵嶺長春哈爾濱香港[illegible]等各埠均有本行代理專辦銀行一切交易匯兌不誤誠應接中國官宦紳商各界如存款一年期六個月期三個月期逐日往來等[illegible]均[illegible]至本行面議[illegible]

藍裕昌土棧批發零剪特別放盤廣告

本棧老店向在香港今分設上海五馬路棧盤街口朝北洋式門面開張自運大小洋藥川雲各土零剪批發均照原箱行情出售貨選上庄價亦克己以城招徠如蒙賜顧請認明牌號庶不致誤　本棧謹白

洋房招租

戈登路巡捕房北廿四號新造洋房一所花園馬房電燈俱全或租或買合意者至法界外國墳山南首平濟利路九十一號方宅接洽可也　丙267

招請聯保壽險經紀特別廣告

茲欲延聘熟悉聯保壽險經紀數位有經驗者方爲合格薪水用金特別從豐如有願就斯職者請至四川路一百號洋房本公司面議愛衆聯保壽險有限公司謹白　乙4838

聲明去逐

僕於某年價買小孩名芝桑並料無發成大在外無所不爲將家中細軟金物掘搜刮淨同其友向各衣莊抵押當滿貨各寶號再弗受其誑騙今已存案如再妄爲與僕無涉特此通告　李鴻元啓　丙2708

公共租界會審公廨示

照得華人陸庚記控金阿根抵欠不繳一案被告查提不到爲特登報曉諭該被金阿根務於一個月內投案候審倘逾期仍不到案者即將所押之地拍賣得價給原告具領切勿觀望自誤此諭　5102甲

還失滙票

舊歷三月二十日期阜豐隨孫顯廷行字二百零七號規元一千兩此票在寧被搶遺失已向阜豐說明作廢望各寶莊號切勿收用特此聲明　寧縣孫顯廷白　乙4727

英商吟記洋棧召堆客貨

本棧房在二洋涇橋北首第五號門牌係三層高大棧房不獨空氣實足即貨物往來亦近水口久爲客商稱便如有實貨須上棧者其價格外從廉請移玉至敝棧面議可也恐未週知特此登報　吟記特白　乙4759

前清御醫黃君石屏遷移

啓者黃石屏先生向以金針度世推其獨步到已由小花園遷住三馬路同安里西首芳內同安祥記旅館如有遠方來診者敝處特備西式衛生房間茶湯侍應一切格外週到特此布啓　三馬路同安里同安祥記旅館主人謹啓　電話四千零九十二號

南京張德茂聲明

敝號於本月初四日在寧被亂軍搶劫所有一切往來圖章悉數搶去惟恐被人携章假冒自是日起該圖章一概作廢另換新章爲此特此聲明新申兩報　丙2737

蘇城分申　寶昌祥皮貨莊廣告

本號在蘇創辦五十餘年自往各口選辦各種細皮貨遠近著名貨之精美價之公道去年分設在上洋法大馬路吉祥街西首開張以來光顧踴躍貨價合宜今蘇申兩號各貨逐已運到[illegible]惠臨選購特此佈告　丙2741

在緬甸華人家得奇異之醫治

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

信臣君玉照

緬甸男子

緬甸婦女

夫爲纏綿胃痛之病魔妻爲慣常小產之犧牲

信臣君爲緬甸著名華商中之一在緬甸排蒞曼特雷開貿等處開設福盛隆字號韋廉士大醫生紅色補丸醫治其夫婦二人之事足證此天下馳名之藥爲家用之良藥也本局代表至排蒞曼特雷訪之聆其自述之言云余患胃疾幾將殞命各醫已歷有年矣蓋余胃部失調如是之甚一見食物其病即作食後大嘔甚畏夜臨每至夜間不能安睡夢中痛醒狂呼室人疑爲時症或絞腸痧急爲延醫診治異常一日余爲號事赴曼特雷在彼舊疾頓發醫士謂余命在旦夕即發電音趕召室人後遇一友曾患胃疾爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈者竭力勸余試服是丸余依言購服韋廉士大醫生紅色補丸至第三瓶後即覺漸愈由是耐心久服直至身體復原而後已迄今舊病絕無復發焉

信臣君又云韋廉士大醫生紅色補丸不惟治愈余疾且亦如是之治愈室人之病也室人自幼身體嬌弱常有頭痛之患女伴中皆疑其成爲癆症自歸余家後常患小產及至服韋廉士大醫生紅色補丸身體得滋補之益始獲育兒之喜今則爲怡樂康健之母全歸功於此靈奇之寶丹余家所有小孩均爲康強小孩之模範也此補血補腦之韋廉士大醫生紅色補丸中國各處商店均有出售或直向上海四川路八十四號韋廉士醫生總藥局函購每一瓶洋一元五角每六瓶洋八元郵費在內

閱報諸君不費分文可得贈品

本局新編精美小書一卷名曰中華樂日閱之最有裨益內載中華近年最要之歷史並附一千九百十三年之月份牌諸君可向上海四川路八十四號韋廉士醫生總藥局函索自當寄贈不取分文即請今日來函勿失此機

上海[illegible]銀行及虹口分行告白

[illegible]

今日不戒更待何時

本館與人戒煙[illegible]

英界祥盛土棧廣告

開設四馬路老巡捕房東首一品香對門悲福里內專售大小洋藥各土零剪批發特別放盤貨真價實童叟無欺[illegible]　丙2714

PATHEPHONE　百代公司

本公司發辦影戲機器影片多至三萬餘種凡無電之區有發電機可演或租或買均可　甲1769

唱片新貨全到

京津山陝武漢蘇滬諸大名角超等藝員煩請演唱各擅專長之拿手好戲收入唱片花名戲目多至千餘因限於篇幅不克詳登報選擇是[illegible]　總行四川路中和里　分行四馬路　電話二三八九　二八六二　甲1986

烹飪引用煤氣之原因

醫學上所必需甚爲省儉可使屋內潔淨於一家人之衛生有益廚房內可無需堆積柴火煤炭靈便迅速由自來火公司代爲裝設不取費夏季可使屋中清涼欲知詳情請詢西藏路五號自來火公司工程處或南京路二十九號樣子間可也　甲1708

江海關諭

[illegible]　甲5458

白濁香甜露

[illegible]

拜謝崔氏驗製半夏神功

[illegible]

京都萬裕堂日疾第一藥

[illegible]　乙2104

增裕洋行

[illegible]

英租界大馬路陶陶居

中秋月餅上市

新製鐵盒各種月餅久留不壞裝璜美絕車舟携帶更覺咸宜

每盒一斤洋三角五分　加大洋四角四分

[illegible]

感謝良濟局淋濁聖藥

上海名醫俞推第一

淋濁血淋痛止立止

[illegible]

癩疥瘡藥

拔毒止癢

[illegible]

民信花磚

啓者敝局自發礦以來所出各貨煤質及諸號火磚其價廉物美久早荷各界[illegible]茲特探其質堅純之礦土推廣營業燒成瓦花之特別其顏色鮮式之可以砌補地桌面及獨步無論一切建築彌不適宜而且施價廉倘蒙賜顧請至仁記路一號敝局樣子房觀購方知言之不謬也

上海開灤礦務局啓　甲1607

廣東杏濟堂　一掃光疥瘡藥

[illegible]

英大馬路寶善街口　新民照相

[illegible]



民國法律學校附設商業講習科簡章

年限　六個月畢業試驗合格由本校給予畢業文憑

學費　每月四元

資格　文理通順能記帳者為合格

民國法律學校啓

空汽橡皮車輪堅固耐用

開設上海英大馬路浙江路口

悼德堂老醫局

包醫男婦外科毒症

永年人壽保險有限公司廣告

大英醫院

老牌牛肉汁

此牛肉汁為泰西博學士法國發明所製服之效驗久為全球人所稱贊……

上海外白大橋大英醫院謹啓

明晶洋行廣告

明晶洋行總理蓋頓謹啓

全力克軟樑離鼻鏡

存濟局

淋濁聖藥極靈極速

包醫男婦毒門

立止白濁丸

珠黃下疳散

非洲樹皮丸

補腎益精健身強體

世罕其匹

每瓶壹元　每打洋拾元

上海五洲藥房總發行所謹白

保險神藥

本行在中國

上海經綸洋行謹啓

首創專做織機器生意　物料非常堅固玲巧

獲利捷徑

上海江西路愛字七號樓上

妊娠中之養生

婚嫁多年迄未有子請醫服藥幸已妊娠在他人尚以為可喜不知其夫婦之若何歡悅也惟於妊娠中之衛生最宜加慎偶或不然則來流產其失望如何蓋上之珠即或如期生產而產出孔嬰致遺家人之隱或幸無事而產兒體亦極羸弱終致前所喜而成後來之憂者又比比是焉生產者為婦人之大危險動輒生命之憂殊于初產婦尤為緊要茲揭妊娠中之養生如左

一食物　妊娠後不必即改食物生平所嗜之物品宜照常食之惟脂肪類辛酸物酒類茶咖啡等之有刺戟性者宜禁忌之又妊婦最忌下痢中醫所謂忌食貝類柿等即因此等食物之易起下痢也

二便通　妊娠中易起便秘惟此症妊婦多視為尋常不急療治久之改變其子宮之位置且生種種之障碍為故於妊娠中每朝以壹杯清水加少許食鹽飲之兼可食成熟之果物

三溫保　寒冷身體于婦人不宜而對妊婦尤為緊要蓋以胎兒乃泳于子宮內之溫中液若腹部寒冷而子宮內之液因之亦冷且較腹部為甚故殊有碍于胎兒是即因寒冷罹感冒疾患致來難產或流產故衣服須應節候更換時注意于保溫又服用中將湯亦有保溫之特效

四清潔　妊娠中局部之分泌物較尋常為多致易起陰門炎膣加答兒故須隔日入浴一次（但不宜過熱）以預防之惟冷水浴海水浴等有冷水輸入膣內之恐是宜注意如已罹陰門炎膣加答兒時即用宮壯散之溶液洗滌局部夜眠中以中將球插內膣內

五運動　上流之婦人運動少不知運動者此促進新陳代謝機防便秘且能治愈消化不良不眠等又有輕易其生產之功效但持重物揚手登高服不平路其他于砂地上乘車長途火車旅行等皆不適于妊婦能使胎盤剝離而有流產早產之患也惟運動者不過旺盛其血行中將湯饒有促進血行之作用服之即可補助運動之不足洵良法焉

六精神　凡婦人感情皆強而于妊娠中神經尤敏動輒感動其精神殊悲哀最為有害故第一要良人慎品行常令妊婦歡慰其餘家族人等亦要慎其待遇

七惡阻　自受妊一個月至四個月之間于食飯前後常有起惡心嘔吐者不能食遂來營養不足身體衰弱甚至不食物亦嘔吐在極重者往往因之而死豈可不速為療治其治法即靜臥勿強食愉快其精神服用中將湯中將湯定價四天份大洋四角五分一禮拜大洋七角五分兩禮拜大洋一元四角四禮拜大洋兩元五角中將湯中國總經理上海河南路巡捕房隔壁東亞公司書藥局此外各地大藥房均有寄售請就近購取可也

敬送婦人衛生參考書

有用諸君請以郵片書明居所姓名　以投遞上記東亞公司書藥局　即可由郵寄上　不取分文　此書關乎婦人病一切症候原因及治療諸法　記載詳明　凡有室家者　不可不讀

商務雜誌

●民國二年九月十一號市

●錢市

龍洋	七錢四分四七五
英洋	七錢四分六八七五
本洋	七錢二分
小洋	六錢四分七厘
銀洋	五分
錢牌找	一千二百文
洋找	一千三百文
衣牌元	一百七十五千
銅錢市	一百五十千

●金銀

現貨標金	三百五十八兩
沙金合赤	三百六十五兩
足赤條金	三百六十六兩
大條銀	二仙令八辨士八之五

●匯票

◎每兩一百元合下

倫敦電匯	二仙令八辨士八之五
現期	二仙令八辨士十六之十一
四個月	二仙令八辨士八之七
票欠四個月	二仙令九辨士八之三
六個月	二仙令九辨士八之五
四個月	二仙令九辨士二之一
銀行六個月	二仙令九辨士四之三
法國電匯	三弗郎百分之四十三
四個月	三弗郎百分之五十二之二
德國電匯	二馬克百分之七十七之二
四個月	二馬克百分之八十五

◎每兩一百元合下

紐約電匯	金洋六十五元八之一
銀四個月	金洋六十八元
印度電匯	二百零二元四之三
日本電匯	七十五兩二之一
香港電匯	七十四兩

●股票交通公司報告

藍格志買股票現盤	念四兩
公和祥買股票現盤	一百零六兩
得力風賣股票現盤	八十兩
電車賣股票現盤	七十二兩
生架賴賣	三兩二錢半

●絲市

公安洋行買人傘牌頭號八繭灰經三十担每担價銀三百三十兩

又買人傘牌二號八繭灰經十五担每担價銀三十兩

●米麥豆油

▲籽油機器餅五十簍市面平穩米市平定今到各幫之米四千餘石

湖牛籽油	八兩五錢半
高機南幫	次至七元三角
高機南幫	二次至六元五
高機南幫白破	八元次至七元四角
高機北幫白破	八元四次至七元五角
高機北幫白	元九元五角次至九元
高常幫河下白破	七元七次至七元二
高常幫河下白	元九元次至八元五角
高常幫河下小麥	四元七角次四元
高蘇同河下白破	七元四角次至七元
高蘇同河下洋	白米七元次六元五角
高珠和河下白破	七元七次至七元三
高周浦河下新粳	七元六次至七元二
高機新客白籼	六元次至五元五角
高機陳客白籼	六元五角次至五元七

義勇艦隊公司緊要廣告

今有立陵輪船准於本月十二日即禮拜五下午開往長崎海參崴僱各寶號欲裝貨搭客者祈請駕臨四川路五十三號本公司面議可也刻因新訂章程嗣後客票均歸公司出售船上概不另賣恐未週知特此聲明

義勇艦隊郵船公司啟

▲進口輪船▼

陰歷八月十一日禮拜四

江天	由寧波	招商總局
甬興	由寧波	寧紹公司
岳陽丸	由長江	日清公司
長安	由長江	鴻安公司
瑞和	由長江	怡和洋行
北海	由汕頭	太古公司
和生	由膠州	怡和洋行
塘沽	由膠州	亨寶公司
鎮安	由香港	太古公司

▲出口輪船▼

陰歷八月十二日禮拜五

鎮江	開往烟台牛莊	太古公司
新北京	開往寧波	太古公司
寧紹	開往寧波	寧紹公司
致遠	開往香港粵省	招商總局
和生	開往膠州牛莊	怡和洋行
奉天	開往威海烟台天津	太古公司
吉和	開往長江	怡和洋行
長安	開往長江	鴻安公司
塘沽	開往青島大連天津	亨寶公司
大和	開往揚州	大達公司
長春丸	開往福州台灣	大阪公司
八幡丸	開往神戶	郵船會社

陰歷八月十三日禮拜六

景星	開往烟台天津	怡和洋行
西安	開往廈門汕頭	太古公司
鎮安	開往香港廣東	太古公司
大通	開往長江	太古公司
岳陽丸	開往長江	日清公司
山城丸	開往日本各埠	郵船會社
江天	開往寧波	招商總局
甬興	開往寧波	寧紹公司
廣濟	開往寧波溫州	招商總局

陰歷八月十四日禮拜日

江孚	開往長江	招商總局
美利	開往長江	開乾洋行
阿波丸	開往美國	郵船會社

陰歷八月十五日禮拜一

榊丸	開往大連	郵船會社
大德	開往揚州	大達公司

陰歷八月十六日禮拜二

阿內丸	開往長崎神戶	郵船會社
筑前丸	開往日本各埠	郵船會社

陰歷八月十七日禮拜三

神戶丸	開往大連	郵船會社

陰歷八月十九日禮拜五

伊豫丸	開往日本	郵船會社

陰歷八月二十日禮拜六

近江丸	開往日本	郵船會社
土佐丸	開往馬崎神戶橫濱	郵船會社

源大當內源源衣莊聲明

新聞三

遷移製造局之外報

文滙報云江南製造局不久將有一番變動袁世凱原不以江南製造局設於上海爲然若遷往北京路途又未免過遠故又擱置今因近日爲南軍攻擊遷移之意益堅已與製造局在事人員商議甚久聞現已議決江南製造局不久停工大約所有機器等件須遷往北京附近之處安設局中人員已大加減少今日（九月十一日）極難得此事之眞像據江南船塢代表所稱此事關係重大萬難洩露薩鎭冰現充水陸總巡亦不知其事綜之無論如何吾等皆信此事爲實在之消息也政府之遷移製造局必以其坐落之地位太危如果實行上海中外官民必歡迎也

盜匪開槍拒斃警探

本邑西北鄉北新涇鎭附近有地名楊梅思橋該處素多匪類出沒所以此次由各紳士議設守望團以資巡緝每夜必有團勇輪流梭巡前晚該勇等正在四處巡查間忽有盜匪十餘名各持手槍兇器擁入某鄉民家行劫該勇等聞警馳往兜拏當場拘獲盜匪四名立時押送北新涇鎭巡警區核辦不料甫到區門忽來盜黨頗多前來劫奪四盜該區偵探章金泉與各巡警等竭力抗拒無效以致四盜仍遭劫去章探又遭盜黨開槍登時斃命嗣經全班各警協同各鄉民分投追往始得拘獲五匪其被劫之盜已不知去向該區員立備函報告地方檢察廳奉汪廳長委派檢驗員沈錫慶隨同檢察官前往驗明章金泉委係鎗傷腰肋致斃諭令備棺收殮所獲五匪即解警廳司法科訊明之後轉送地方檢察廳懲辦

又據閘北訪員報告云北新涇四區第四分署巡士章進傳前日在途見有甲乙二人形似匪徒當即尾隨於後至沿河有匪船一艘停泊該處甲乙正欲上船被章喝住盤詰該匪等情虛避入船內章亦擬上船搜查不料匪等突然開鎗擊中章之腰腹等部立時倒斃嗣由地保報告鄧署員派長警分投追緝拿獲嫌疑犯六名解送南市警廳請究一面報請閘北檢廳許檢察官蒞場相驗委係因傷致命着屍屬具結收殮聽候核辦

陸軍奉調到滬

上海鎭守使鄭汝成近以匪徒四伏因防守緊要商請駐甯陸軍第四師所部之第八旅該管步炮各營令調來滬以便分別派駐茲悉第四師楊善德師長已飭第八旅旅長何豐林督率所部第十五團團長吳長植第十六團團長劉啟垣部下計有步兵六營炮兵一營營長周錦成另有機關槍隊兩連隨帶槍械由甯於昨晨七點三十分早車即於是晚蒞滬當由駐滬之十四團團長姚建屛團附夏兆麟前赴滬甯車站迎迓

海軍總長抵滬記

海軍總長劉冠雄自前乘海圻兵輪督師會攻南京克復後即奉大總統命令回京並接武昌黎副總統電約赴鄂一行嗣因京電催促擬即乘津浦火車北上惟念上海及吳淞砲台兩處戰事雖停防務尤須籌畫且艦隊駐紮地點陸軍如何分布尙須與上海鄭鎭守使暨海軍李總司令當面籌商以昭愼重是以於前日由甯改坐海容兵輪東下昨日駛抵吳淞口當由飛鷹通濟等艦長登艦晉謁所有駐紮吳淞炮台要塞師令李厚基君亦命出隊迎迓劉總長當即親閱炮台形勢已於昨日即十一號午後四時蒞滬在於製造局碼頭起岸暫駐海軍司令部云

陳洛書清理移交

製造局督理陳洛書君前因墊各項款項有十二萬之鉅並有浙江興業銀行擔保二萬六千兩亦須清償前經呈請陸軍部允撥洋十萬元迄已日久因中央庫欵支絀尙未奉財政部匯滬而現在中秋節近經手挪墊及應發之欵亟須清付以了未完昨辦事人員接陳洛書自浙江義烏原籍來函謂日內到申料理一切以便交卸晉京

又製造局總理陳洛書君近日連接中央電催着將局務迅速料理移交鄭君汝成接辦迅即來京等情陳君擬日內即將局務清理用餘軍械槍砲子彈等件逐一移交鄭君接理所有製造局之衛隊八十名向由羅家有隊長所帶昨日奉發給恩餉兩月遣散各廠員司工匠人數花名及應給工資數目名册一律於昨造齊計槍廠工匠四百七十九名炮廠五百二十名機器廠一百三十餘名銑銅廠二百餘名鑄銅鐵廠一百餘名炮彈廠二百餘名統共連同員司夫役小工約達二千餘名並同龍華分局總數達三千名左右當將清册送呈鄭君核奪

關於殺斃日商交涉之電牘

此次克復甯垣張軍殺斃日商三人經日本公使向政府要求三欵茲由王豐鎬因此事電致北京大總統國務院參衆議院云閱報載日政府要求三欵謝罪懲兇賠償前清醇王赴日謝罪因拳匪戕殺公使乃一國之代表殺其使似滅其國派使謝罪理也若那桐爲書記赴日謝罪非理也況此次戕斃日人非公使亦非書記何謝罪之有二三欵尙屬題中應有之義惟懲兇應分官軍與土匪賠償視身價爲定斷約章具在可援例也至國旗一節毀旗即辱國然亦應查情節之輕重今日人所執之小旂似係街巷孩童所玩之旗非若領事署與各鋪戶所豎挂之旗不得謂之辱國日本以文明之國脣齒之邦據此理爭公理自在詎能意外要求王豐鎬叩眞

穆抒齋臨別贈言

淞滬警察廳長穆杼齋君因已呈請應省長辭職昨特布告淞滬兩地所屬各署隊內外部各職員勿以已一人之辭職告存退志殷殷誠勉作臨別之贈言略謂不佞自光復以來承諸君子之贊助擔任至今尙少隕越不幸贛甯變起波及滬濱警部無力維持不佞面稟省長允准辭職開會宣布曾不崇朝而亂黨蹂躪條釀滋禍奉令復任慙愧交并徒以桑梓之鄉忽經兵燹整理收拾刻不容緩迺以引咎待罪之身含垢忍辱責爲諸君子長一月以來凡夫挾械之潰兵脫獄之重犯與夫鼠竊狗盜之竄幸賴官軍布置之周密鎭撫之得宜曾未嘗一爲害於市鄉實則諸君子指導匡贊之功亦不可沒也甯垣已下江蘇全境肅淸淞滬秩序業已完全恢復設再心存戀棧覥然人上五衷自問寸心難安業於六月八日引咎待罪迭電辭職惟與諸君子共事以來多者或至五六年一旦別離寧不懸悵惟望各以職務爲重畧情言分一如不佞在職之時決不可以不佞之嗒日嘵音以請求於諸君子者爾

照會派員會勘拆界

西門外訂鐵浜銘德里被法捕房越界編釘門牌當由該處局警報告淞滬警察廳穆廳長函請市政廳轉函吳知事與法領事交涉茲悉吳知事接函後當即據情呈請張交涉使照會法總領事即日派員會勘界址將所釘門牌撤除以敦睦誼云

鎭守使挽留穆廳長

淞滬警察廳長穆杼齋君兩次電呈應省長及函禀督辦淞滬兩地水陸警察事宜之薩鎭冰君請即轉電大總統辭職等情曾紀前報茲上海鄭鎭守使及薩督辦均電禀中央政府請爲挽留穆君蟬聯以資整理地方秩序藉收臂助之效等情並即函致應省長查照辦理

徐企文在京槍斃之傳聞

前因劫製造局之徐企文柳人環先後獲解送京經陸軍部軍事執法處訊實已於本月初八日槍斃徐父梅卿與渠弟漢傑聞耗之下悲痛交加刻正在集資赴京收屍聞徐自槍斃後屍首即由兵士抬至正陽門外掩埋恐一時未易尋獲擬托某君作書於曹汝霖請渠推念桑梓之情向該部說項將掩屍之地指交來人帶歸使除骨仍返故鄉云

犒賞奮勇軍士

陸軍第四師師長楊善德查得本師第七旅十三團團長臧致平所部步兵各營改編之海軍警衛隊及十四團團長姚建屛部下各營改編海軍陸戰隊均經在滬攻戰擊退上海吳淞兩地叛匪得以恢復平定曾由袁總統將該二團及各營長均經獎勵在案惟查該二團所部軍員即連長排長各職暨兵士人等奮勇勸戰受傷自應特別犒賞故於前日令委師部參謀王鳴珂君攜銀來滬面謁鄭鎭守使臧團長姚團長及各該營長查明因戰受傷官兵員名業於昨日分發犒賞計受傷之連長排長每員各賞洋十元受傷兵士每名賞洋三元均已當面核發矣

南門外之盜劫

滬城大南門外三官堂迤南張家祠堂地方有寡婦顧王氏業恃乃子顧阿三砌街爲生家有餘屋曾轉租與王葛氏居住王葛氏之夫王子宋保在滬上徽州會館附近營中當兵此次開差赴崑山因此不在家中本月初五夜九時許突有盜匪各執木棍火把破門入內先將兩氏並氏子等用繩綑縛嚇禁聲張即以氏家廚屋內之菜刀架在兩氏頸項詰問藏洋之處因其不肯明言立將兩氏手臂雙足亂斲受傷然後搜刮銀洋衣服白米等物始呼嘯而去該氏等即赴第二區警署報告錢署長立派探警分投追拿當場拘獲楊福元沈大恒一再詰問供出同黨連日由探警等續獲周朝運李三弟錢三並匪婦翟王氏等前後共獲盜犯六名口抄出當票四張白洋布衫褲一套大洋二元小洋七角銅表一枚銅元十六枚印布一方上蓋滬軍總司令部發給車夫呂子山執證等字樣因即並送警廳司法科昨午後傳到顧王氏王葛氏兩失主着令並解地方檢察廳請辦汪廳長諭將男婦各匪分別收禁各贓暫存兩失主着伺候提案訊追

請劃閘北區域之批示

上海縣知事吳君昨發出宋嘉猷等呈批云呈悉查閘北區域問題現奉省長派委勘劃無論何方面應如何分併應候省委勘明呈報省長決定辦理至該代表等所稱種種原因凡市鄉自治事宜應行舉辦者無論該區隸屬何市何鄉均應由各該公所負規劃辦理之責地方公民即有請求籌辦之權總須靜候省委察酌大勢辦理毋庸多慮希即知照

紅十字會紀事

▲致武昌電云武昌黎副總統汪民政長鈞鑒靑電敬悉贛民兵燹餘生復遭災旱憫惻彌深滬市凋敝籌捐暫末矧際本會救濟孔亟經費尤艱茲承鈞命敢不勉竭棉微奠補萬一謹就本會撥捐洋五千元車薪杯水愧救莫狀應繳何處請即示復遵匯中國紅十字會沈敦和叩卦

▲南京分會來電紅十字會江理事長鑒昨奉靑電今接佳電謹悉一切同善堂分會地點搶劫一空上浮橋辦事處陳履源家被搶尤甚釣魚台辦事處幸免南京城廂內外十室九空無衣無食者不可勝計上中兩等困難不堪下等者不可言喩其不肯者不在此列善後事宜頗難着手官辦賑撫局已委林志道君總辦金峙生蘇錫倍稍辦至於善會慈善事業惟以上海不絕台駕來甯請先電知以便派員在下關來接分會恭

▲押車長江君開丹裕鈞鎭棺櫬藥物棉被等件業於昨晨早車赴甯籌辦 捐並善後事宜同行者王培元龔鑑實靑子靜三醫士及幹事邵君子奮王君子香等五人並帶同前由大通來申難民一百八十人各給錢錢護送回里該難民等皆懇家心切必欲回籍者是日至車站送行者籌紳仇效之哈少甫蔣星階李月生諸君及留養院總辦事處各職員

▲南京醫長寶琨醫生來申報告南京居民慘苦情形又紅十字會各醫院現除陸續治愈出院外尙有受傷軍民八百餘名

偵探隊亦是營業

美國人埃姆斯脫耶（譯音）近在公共租界□西路三十八號門牌內設立萬國偵探隊事務所代中西人士偵探一切疑難案牘一則已誌昨報茲悉此事昨爲公共工部局訪悉以該西人所設之萬國偵探隊事務所實係個人私立之營業性質與工部局毫無關係惟外間往往有誤會之處故昨已通飭各捕房中西探捕一體知悉以免誤會云

警廳解存槍彈

淞滬警察廳長穆杼齋君日前由閘北某區警察署查獲某日商因販運軍火起出槍械二十支子彈二萬顆並拘獲車夫兩名一案除已將兩車夫照例罰明無通同販賣情事得以釋出外所有起獲械件暫存總廳在案昨已備文一併申解鎭守使府尙有各區巡警查獲軍火及民間流彈等分別列表開具淸册申解鎭守使鄭君查收存儲矣

楊思橋查獲槍彈

上海鎭守使鄭汝成君所派調查員於前日（即十號）在浦東楊思橋地方協探至金姓家搜出洋槍兩枝子彈百餘顆連金一併獲送鎭守使府軍法科押究

朱營長防衞得力

駐紮閘北華興里之海軍□戰隊混成第一旅一團二營營長朱君連日奉鄭鎭守使令將該營兵士移駐閘北以來晝夜出巡不遺餘力對於徐少齋君所帶之第二警備隊長警感情甚好遇事互相輔助不分畛域且朱君治軍嚴肅各兵士雖在休息時間亦不准出外遊蕩故邇來閘北地方極形安靖前次避往租界之居民亦已陸續遷回矣

…生○包醫○白濁◎下疳◎楊梅瘡◎住二馬路石路西首平原里第一家◎誦清堂醫藥室

撤巡官亦無冤抑

已撤閘北第四區第二分署巡官張松延前因聲名狼藉經穆廳長將其撤差在案茲張以被撤受屈具呈廳長懇請調卷查究賞復原職昨奉批示呈悉爾之聲名閘北一帶無人不知余前署員亦已呈報有案嗣經本廳長密查多次適值亂事停止爾尚以為受屈被撤本廳長自問良心實無屈人之處所請復職斷然不准

關讞員已占勿藥

公共會審公廨正會審官關烱之君前因政躬違和感冒寒邪延請中西醫生調治各情已誌本報茲悉關君病已全愈故於昨晨蒞廨照常視事矣

藏槍累妻

浦東龍王廟販售私鹽之馬桂山家藏有手槍一枝並子彈等物為調查員查獲正欲拘解詎馬逃逸故將馬妻拘交該處地保著限三天將馬交出所獲手槍帶回候核

控告拆梢

廣居新閘路之婦人張章氏前將婦人陳陸氏帶往大連灣賣入娼寮嗣因陸氏不愿作此皮肉生涯私自逃回上海致章氏得悉深恐被其告發即出洋一百元與孟炳泉陳林生向陸氏說項詎章氏忽以孟等拆梢情詞捕房偵探將孟與陳及陸氏一併分別拘解公廨訊供各情已兩誌本報昨由捕房將全案人證復解公堂聶讞員會同美副領事訊悉前情以孟等不應私相授受各判押三個月示儆

被嫌交保

僑居新閘路之陳玉書前被仇人開槍擊傷腿際送院醫治嗣經捕房包探查獲嫌疑犯陸文林陸金生兩名解廨訊明陸等確非正凶惟陸金生係逃出似來之犯判押西牢半年陸文林不應與賊為伍押捕房二星期期滿送廨再核在案茲因陸文林押期屆滿昨經捕房送案請示遂奉中國官判陸交保開釋

聚賭判罰

粵人吳仲賢因在虹口乍浦路同德里四百五十五號屋內私設寶淘總會糾同賭徒羅阿根麥阿燾陳有恒周東園林阿珠李文麥祺梁阿門等在內聚賭抽頭漁利經包探蔣阿林查獲連同賭具及照牌一併拘入捕房昨解公堂聶讞員會同美副領事訊明判吳仲賢梁阿燊等十一名不應賭博各罰洋十元一併充公賭具銷燬

私賣烟吃

住居虹口乍浦路四百三十八號林阿榮家因私賣烟吃洋烟經探捕鄒阿發鍾阿紅張阿木梁昌等在內適獲又新閘派克路四百七十八號陸雅春家亦因私售烟吸洋烟違章由探十四福等分別查獲連同烟具一併拘入捕房昨晨解送公堂經中西官逐一研訊判林阿榮不應違章著罰洋四十元陸雅春罰洋十元餘人各罰洋二元充公烟具銷燬

無憑不追

萬月廷赴法公堂控稱俞兆榮前騙伊妻金壓髮質洋借給洋一百二十五元者其贖出詎延約至今不還併節訊追有陳吉甫可証俞供向開腳踏車店並未騙取萬妻金飾實被誣指況萬前與商人同居尚欠房租洋二十元尚無力清還那有借洋與商人之理求察核讞員以所控無憑斥不准理

毆捕罰洋

法包探東泰論往傳收租之夏阿慶詎有夏之同居陳危堂施玉箴出而爭鬨行兇幸一百六十二號巡捕來拏提乃號衣亦被撕碎今解案請究破號衣吳昆陳施同供因不知是包探故相爭誤碎號衣判各罰洋五元充公外再賠號衣洋一元

移查拐逃

王愛生籍隸無錫原籍被薛姓串同陳高秀拐逃將陸及薛兄薛松廷扭控法公堂案訊驗供此事與小民無干實被誣控薛供胞弟向在蘇州綫機是否誘拐實出不知判一併暫押俟移文無錫縣查明復到再核

擾洋受懲

孫壽益赴法公堂控稱乘輪抵申有王阿二陳廣生黃阿五代搬行李至岸上強欲加價不遂即被父往咽喉將身帶洋銀一併搜去幸包探到來拘案求恩訊辦王等均供認搶洋不諱判各押一年

▲附 法租界迎仙歌舞臺因戰事停演刻經園主聘男女兩班合演業於昨晚開幕承附戲券四紙誌此鳴謝

來函

敬啟者頃見貴報本年新聞欄內載有商餘學會運繳餘械一則內云鄒鑑守使查得商餘學會等所裝未繳論與知事轉飭該會於前日午後將大小槍彈軍械呈公署核收轉繳等情查敝會槍械自奉與知事移知後早於八月十一號如數繳上執有縣知事掣收據為憑貴報所登未免失實用特來布即希更正為荷　商餘學會啟

答客問

▲南市房租問題

客有自南市來者談及近日城廂一帶房租問題頗費研究其故因房捐地方捐減免南市房客相率觀望而在房東亦莫知所從四處探聽有無明文規定何不訂定一條邊辦法即日宣布俾主客均有所依據省去一切葛籐余曰客言誠有所見矣然此等問題關係人民營業之自由決非行政界所能代為主張且為無一條邊之辦法客曰所以不能代為主張之故安在余曰動產不動產均是營業房租與商舖之貨物借款之利息同一性質建屋修理乃房東之義務即應得收租之權利反言之房客之權利義務亦復相等欲免除房客之義務非享有權利人自己主張不可客曰然則由各房東集議訂定一條邊辦法可乎余曰集議則可一條邊則萬做不到房東房客之處境彼此種種不同地段之繁簡租價之高下尤大有區別而況租地造屋抵押轉貸與營債問題節節牽涉仍非享有權利之各個人自己主張不可總之此次滬城遭從十室九空臨時花費各有損失而失業者支撐尤難莫若由各房東自行挨戶調查其貧無聊賴者酌予減免若干作為慈善之名義最為正當在房客一面如實有以上情形應向房東安商能減與否應取房東之同意不能捐抑如其各不相謀欲靜候公家之解決是主客均放棄其義務權利而授權於第三人是兩失之也至公家對於人民有維護治安之責兵事既與失維護之效力減捐兩月免除義務為房東之對於房客地位迴殊純為兩事客曰既聞命矣惟外間恐誤會可否筆錄大意以示同人願之曰作個人之意見書則可爰記問答語如右　吳儂疾譏

來件

許三

或十萬或五萬或萬或千懸賞之令一下告密之門大啟人人以福爾摩斯自命而業偵探者乃大盛指東畫西爭報恐首蹤跡查抄於是乎大忙然頭二三大彩從未有人領着所獲不過小彩耳或曰即僅小彩畢竟偵探業大有可為當局者苟求之愈亟則此種投機營業必日多本埠某外人以特別偵探顏其商標殆亦投機營業之一蓋駐官方有事於搜緝而租界為亂黨之桃源某外人之運動乃亦不可陷我國偵探家當一辨顛首（踽翁）

五千圓

賞格之得力

第一總統牌精神丸 ……

立合同 中法大藥房 ……

中華民國二年八月十三號立合同　中法大藥房代表黃楚九　代表馮國樑　證人斐斯大律師　仿冒第一總統牌精神丸

甲1994

經期腹痛丸

上海拋球場北首廣東杏林軒另有婦科眞鳳丸每盒一元兒科回春丹一角人參再造丸一角半化痰止咳丸一角雙料二角每小丸每盒一元凡婦人之病多有不肯告人者惟此丸能統治之天下婦人無不生育之理凡人欲種子須先調經若經期或先或後或臨期而腹痛或久年閉經乾血癆等症一服此丸無不立見奇功本主人存心濟世不敢高其價值單料每丸一角雙料二角

Z4881

敬告育兒諸家

本公司創設英京倫敦已將二百年所製代乳粉久已風行歐美各國前年開設分行於上海歐美人士莫不贊揚此粉配製精美滋養富厚與天然之人乳無甚差別自前年開設分行於上海以來各界歡迎故銷路日益推廣各處時多証書小照寄來不勝登載今將姚三君來書至囑登入報章俾供覽錄以下上海英界安康里十三世專門婦幼科鄭樂山醫生來函云鄙人時多乏乳之孩就診服爲轉手故囑其服貴公司代乳粉不特用藥有效而且日臻強健洵保赤之仙丹為衛生之至寶敬贅數語以彰代乳粉之功効請即登報以供育兒家之採用也　安徽休甯南三區五城俞愈齋主姚湘巢先生來函云鄙人因揣荊體弱乏乳故小兒常呱呱待哺屢用罐頭牛乳服之無效而且疾病叢生適敝友吳君過訪購用貴公司代乳粉於是按法照服竟覺體魄壯健較前大相懸殊足徵貴公司之乳粉用於中西嬰兒莫不蠲善鄙人感德過深無以奉報謹具証書登報俾世之乏乳者得以問津焉　本公司另有育兒寶鑑一書奉送此書最講求育兒並治理各種疾病善法便捷詳明瞭如指掌如有欲得其詳細者請於函內附寄本埠郵票一分外埠郵票二分半至上海北京路郵局對門八號本公司即將此書寄奉須注明住址為要如貴處藥房未有此乳粉出售請示明該藥房牌號以便託伊代售俾就近之人可也購也茲將代售各埠列下　上海　蘇州　無錫　常州　鎮江　南京　松江　蕪湖　安慶　九江　武昌　漢口　杭州　嘉興　寗波　紹興　温州　厦門　福州　廣州　汕頭　香港　濟南　天津　北京　總行英京　分行上海　愛蘭漢百利西藥公司謹啟

甲1590

君若知散拿吐瑾有使人發生新力之奇效則必急欲服之刻不待緩

腦筋衰弱與腦系各病其最普通之原因為操勞過度夜不安睡憂慮哀傷以及各種逾量過分之事諸君如有以下現象即如自覺疲乏性情易怒憂鬱無聊身體衰弱胃口失調積食不化夜不成眠無故作惱腦弱頭痛等症

腦系之病無疑

當立刻服食環球著名補藥散拿吐瑾　則諸君必患

散拿吐瑾

散拿吐瑾為乳質與燐素配合而成二者乃人生最緊要之質料此藥配製適宜最易消化最易爲身體各部所吸受

此藥能使腦系全部得有精力能使身體強壯康健

君若知散拿吐瑾有使人發生新力之奇效則必急欲服之刻不待緩　全世界有千萬醫生皆用散拿吐瑾醫治病人因彼等深信其為最可靠之補藥蓋屢試屢驗成效卓著也　但就歐羅巴一洲而論已有一萬六千著名醫士致函本行證明其有滋養身體之靈效能使身體復原享全之幸福以下證書係貴國人專函致謝固者可知此藥之功效

散拿吐瑾給兒輩服食以來欣見精神煥發氣體充華弱者以強病者以愈始信仿單所言之非虛該藥神效無西家居旅行得此藥以防患於未然可永免疾病之危險貴行發明此藥經劑以濟世而壽人信乎功不在禹下也　丁鑑仙

此藥每包均有左圖記為

散拿吐瑾延年益壽粉

法界迎仙歌舞臺男女兩班合演

八月二十夜戲特包一元特廳八角正廳六角三包四角三頭三角四等二角

馮子奎 王蕊芝 三盞燈 楊華亭 張月樓 周福全 (小小)楊猴 王祥云 飛來鳳 李英秀 張福寶 夜明珠 露蘭春 玉寶山 安藤紅 麒麟童 劉 苗 董

人才 駙馬 目蓮救母 大鬧嘉興府 桑園寄子 (雙斷橋) 紫霞宮 空城計 失街亭斬馬謖 紡棉花 精忠傳 松亭勝春芝山

群仙茶園十二夜戲大減價正廳每位洋一角

草上飛 草上仙 小黑燈 小長庚 小桂官 陸菊芬 翁梅倩 吳新寶 紅菊花 小蓉仙 呂布 賽來全 小

賽勝奎 小蓉仙 金乃仙 陳長庚 張彩奎 長板坡 汴梁圖 惡虎村 海潮珠 空城計 楊乃武 (三本)(四本)

寶善街丹桂茶園節內再大減價數天夜戲正廳一角

八月二十夜禮拜五夜戲歡聯京津超越超等獨一名角並頒全班最優等文武藝員合演雙扯拳手傑作良劇

月月紅 楊長喜 小黑燈 馬勝奎 牛桂芬 桂雲峰 小春利 趙鐵山 張文艷 業子雲 筱金鐘 一聲雷 金菊花 趙紫雲 十三旦 馬勝奎

風蝴蝶 大盃 八蜡廟 八義圖 楚王宮 二進宮 寒宮 合璧好戲 侯勝奎 金菊花 雙翠屏山

商辦肇明茶園陰歷八月二十夜戲

價目注意 登樓七角正廳五角教位三角邊廂二角起碼小洋一角銅元二枚

張德祿 趙文連 王益芳 李祥麟 張順來 孫菊仙 趙文連 夏月潤 夏月恒 夏月韻 毛韻珂 即三王洪壽 夏月珊 周鳳文 邱治雲

鐵公雞 許四 奎官 城 三娘 教子 十一本奇俠閣 十二本奇俠閣

金清如改良灘簧 敘名家時事加減價法中相新雅唱曲等等 在鷄橋內保定三弄 元 一六 八角

鄭少賡(改)良灘簧 專請名家集會唱戲曲4620 林步青 ... 十二號 四百 號

周珊山(改)良灘簧 改良曲費價元慶請家人弄 新承美名目六角八家唱 5730

范少山改良灘簧 新曲各界歡迎 六八角元 5749

大舞臺十二夜戲二等正廳三角三層包廂二角

八月二十夜戲二等正廳三角三層包廂二角頭等正廳五角特別包廂七角 4768

萬盞燈 應寶蓮 王永利 殷春虎 (小)(小)納紹先 七歲紅 小如意 沈韻秋 李春來 云中鳳 (小桂)芬 小桂枝 趙如泉 賈璧雲 林步青 何金壽 納紹先

收 勝放 曹挑 華車 崔子弒君 義 呂月來 令旗 情女 好戲 禍

共和中舞臺八月十二夜戲 4768

馬四郎 周探母 王少民 艷陽樓 龍鳳呈祥 周雲亭 一盞燈 宋玉庭 張百歲 宋玉珊 蓋春來 李永利 粉菊花 白文奎 劉永奎 王又宸 楊春芳 白文來 蓋春雲 張展 敦請外洋回國得獎賞各國串 粉菊花 李永利 劉永奎

陰陽河 四杰村 新八十扯 空城計 大溪皇 雲春奎 大家武奇 外

第一台十二夜戲

特別包廂八角 特別官廳八角 頭等包廂六角 頭等正廳五角 二等正廳三角 三等三角 客座二角

謝月奎 徐鑲月 譚月明 焦慶利 李月卿 小喜祿 月月紅 李少棠 李慶棠 郎德山 朱素雲 雙處 小楊 月樓 林韋卿 叫天 蓋瑞亭 楊歲 八紅

淮陽城 看 黃鶴樓 文昭關 花田錯 三義 徐曹 獨木關

大舞台

夜戲價目二等正廳三角三層包廂二角頭等正廳五角特別包廂七角

七歲紅 賈璧雲 李春來 小如意 趙如泉

十二夜戲 挑華車 十二夜戲 新排愛情新戲 情女禍 十二夜戲 義旗令 十二夜戲 崔子弒君 十一夜戲 新排愛情新戲 情女禍

商辦鏡花戲園 在寶善街頭開 電話四四一四一 7176

十二夜戲包廂四角頭等正廳三角二廳二角三等一角

陳小貴 陳兆峰 史亦奎 筱鳳彩 林芳錦 趙虎豹 陳鳳仙 劉瑞仙 張寶仙

南唐 傳 全本沉香扇

法界新開群仙共舞臺夜戲頭等正廳每位一角

八月二十禮拜五夜戲特別包廂三角頭等包廂二角

葵曉仙 葵曉峰 金翠 英秀 郭翠英 郭秀英 陸小妹 王寶寶 陸桂英

大鬧蟠桃 八蜡廟 (提放曹代落店) 雨 露 奇緣

商辦肇明茶園

陰歷八月二十夜戲准演

新排

十一本十二本

奇俠閣

二探奇俠閣 狄宛花中鏢 沈月姑救友 眞假桃招親 劉天和不認 張桃扮啞子 假啞桃洞房 頭請老仇元 二請紅鬚祖 三請俠義士 大破奇俠閣 盜出化龍珠

價目注意

登樓包廂七角 頭等正廳五角 教位三角 邊廂一角 起碼小洋一角 銅元二枚

儒醫汪麗棠精理男婦大小方脈

現寓英界正豐街上海樓十四號應診 德律風三千五百二十八號

利華洋行專收上等精圓珍珠古玩

本行在上海英大馬路……

沈製生髮膠

生髮神奇

湘潭頊邱林鑛有限公司招股啓

法界新開 群仙共舞台 法大馬路卜鄰里口

郭翠英 郭秀英

十二夜 捉代放曹落店

葵曉峰 葵曉仙

十二夜 著名大客串 砂(代)痣(開)登殿

陸小妹 陸桂英

十二夜新戲 雨露奇緣 淮加東鄉調十景小曲

謝汪家田醫生白濁丸

名醫吳季白留滬



丹桂第一台 十二夜特煩拿手好戲

價目注意

小楊月樓　楊瑞亭　八歲紅　林顰卿　蓋叫天

文昭關　徐母罵曹　獨木關　花田錯　惡虎村

法界迎仙歌舞臺 十二夜拿手好戲

李秀英　安藤紅　露蘭春　夜明珠　張福寶

桑園寄子　紡棉花　城全本空計　紫霞宮　雙斷橋

得利公司暫借新新舞臺開演

天勝娘大魔術神怪戲

世界第一大魔術家天勝娘前經華洋物品會特聘來滬在張園演奏奇怪怪至於不可思議見者莫不驚爲神仙降世

每晚准八點開門九點開演

得利公司謹啓

法界迎仙歌舞臺男女兩班合演

要寶清

法界迎仙歌舞臺男女兩班合演

麒麟童

十二夜 精忠傳

東京活動影戲園

群樂影戲園 泥城橋

陰歷六月念九晚起演 新奇影片

新創漢口大旅館十大特色廣告 陽歷六月念二號大開張

中國紅十字會製藥部監製

紅十字

樟腦勃蘭地

新到克倫便馬蹄牌戲片 均係最優等名角所唱

李吉瑞　王又宸　呂月樵　王蕙芳　小客串　白文奎　尚有十數名

敝行不惜巨資托人挽請京津陝等各埠最優等名角唱就新片極多該戲片刻已到申其聲音較前更響有周郎之癖者務望駕臨英大馬路惟記新號試聽分文不取

總經理上海老晉隆洋行啓

華大寶利魚肝油

絕無腥氣其味甘美

上海本埠外埠各大藥房均有出售

金葉牌白蘭地酒

文明雅集全副生財一切裝修招盤廣告

平江公所催葬旅櫬廣告

油布出售

福利公司

男女色間新到各貨

中秋月餅

注意

白濁血淋刺痛 真正當日立止

愛眾聯保壽險有限公司廣告

京部 邱現榮 文武戲法

林步青

胡蘊香

壽門靈效藥

新到千餘盒 伊府大麪

鳴謝幼科良醫



平議

列強注重商務 (天放)

大總統於三星期前特派曹汝霖至各公使館預先聲明南京將下請各國僑民若當破城之際不必出門暫居領事府以免意外危險蓋因某國浪人暗助亂黨全國人民憤恨已極逆料或有誤傷之案必將借此大逞野心並要求巨大賠償之額

與國際公法交涉現行例凡一國內亂因平亂而誤傷外人自有正當之賠償法在決不能借此起無理之要求今南京果有誤傷日僑一案此案自應按普通誤傷僑民案辦理不得另生枝節何則使此三人城破之時不在道路或傷之於領署之中或傷之於日舖之內中國國家自應負完全責任況曹汝霖曾有聲明在先該僑民當破城之頃不居日署冒險出門又值兵匪交戰之際也

兩年以來中國內亂英德美法商務無形損失非常重大若再有意外兵禍中外商務必至敗壞至於不可收拾之點列強為商務計斷斷不願再有搗亂東亞和平大局之野心國出與中國為難也

戲詞

女子胯間之炸彈 (鼓)

山東省垣迭獲暗殺黨故防查搜檢尤嚴近日西門大街忽來華裝之婦女二眉目嬌好丰神絕世街之人莫不目逆而送之日美而艷偕隨男子二人巡止可疑巡士尾而執之搜索其身不露一物繼而探其胯間則有堅硬而碩大者在觸手之除一若鷄卵者然繼而出之爆然有光儼同

滑蓋一炸彈也於是巡士女子胯間藏有炸彈一市之人僉譁然呼曰女子胯間藏有炸彈開城之人亦無不咋舌日女子胯間藏有炸彈試問女子胯間何積之大能有幾何然而炸彈竟至一枚該婦女等蓮步珊珊從容長裙拖地綁縛在警行所難料誰謂豈此中果無所不容耶

牛推牛就之內閣 (立)

此次熊總理所延攬人物不但頂第一流人物不肯表示同意即非第一流人物之一派亦皆牛推牛就矜持冷淡其所以如此者以約法上國務員之同意為國會特權者一旦承諾而不得國會同意是不啻自尊無價雖平日熱心總長之人物亦皆視此為畏途云云有云你牛推牛就我又驚又喜今之人才大半在牛推牛就之間此次人才之內閣實為牛推牛就之內閣

嗚呼此之謂伐罪救民 (星)

伐罪救民

小說

新五才子 (版權所有 不許轉載)

第廿五回 馮二娘力斥多夫會 顧大嫂反對公妻團

吳用笑道不是一個人的醜處顧大嫂笑道妹子不問明暗但事事可就認定了這個公字將來你也不肯做事去營業他也不肯做事去營業穿衣可公穿飯可共房可共住錢可公用妻可公聽人人皆成懶漢誰肯再作數千天經營大暗血汗錢呢中國不將成了一個公懶國由公懶國必成了一個公亡國那須成個世界麼吳用笑道這不過女子們沾染了文明的氣味一時熱心起來願作公妻其餘的事體統是不能公的顧大嫂笑道據妹子看來萬事皆可公獨有妻子一層是萬萬不能公的如果可公上古聖人何必定將夫婦列入五倫所以古人著書開章就說道夫婦為萬化之源又曰夫婦為人倫之始又曰造端始於夫婦有夫婦然後有父子有父子然後有兄弟孔子刪詩首重關雎贊周易首明陰陽修春秋亦書元妃孟子一事可見對於男女名分極嚴孔子正夫婦之名義即所以定人倫之大本世界萬事皆肇端於夫婦豈有消滅夫婦一倫的道理夫婦消滅人道消滅即是天翻地覆的末日緣女子隨便與男子居室沒有一定的室家也不成個國家了也不成個人類了豈不是還了上古野蠻時代的風化麼上古聖人因人類婚配不分全無廉恥纔定了夫婦以存人道遵行數千年以來男子有家女子有室必待父母之命媒妁之言何等鄭重何等正大一男一女不容紊亂男子有一定之妻女子有一定之夫名正分定誰敢破壞人倫扶持禮義今日女子提倡公妻妹子所以極力反對定要將他們破壞維持人道顧大嫂說到此正要往下再說忽見魯智深氣忿忿的站起身來靜著一雙怪眼那一副濃重的眉毛根根都直豎站起來虎起滿臉的殺氣大叫道快拿酒家的鐵禪杖來打打打衆人不知何事且待下回分解

龍馬精神

是由民局購買先由郵局來信關照以免錯誤信上須寫明寧波路第一百十五號本宣分設○杭州列所

大洋二元每料一斤收藥本洋念八元若年老血枯及身弱多病者

上海洋涇浜寧波路口 五開間門面 驥雲氏總發行所

桑栗生洋行

總行 大日本東京日本橋區兜町六番地
行主 栗生武右衛門
上海經理 川岸鐵太夫

做日本各式股票現物及訂期買賣兼做抵押各種有價証券

華總理 朱葆三
買辦 朱子奎
管理日本各式股票事務 翁守信

分行開設上海九江路A字一號即台灣銀行原址 (電話二〇一六) (電話二六二六) 德律風三四九六

特別注意 便捷通利會社

上海四馬路望平街四十九至五十號

本行設此會社特意欲諸君買賣股票或早或暮不拘時間以隨便至該會社討論行市日日訂買賣可明定日期面隔夕更神速而交通利愈增進也獲名利思義幸顧各垂鑒

理事人 翁守信 方梅軒 薛聯三

啟新洋灰有限公司

洋灰 磚 缸

本公司所造洋灰歷經英德日各國化驗師照英國法先後考驗細度勁力凝結工候足與外洋最高之貨抗衡表明我灰施於各項工程均極完善其津浦北段鐵路總工程師書內有黃河橋工程司函報啟新洋灰做成十七密達長之橋柱歷經試用無不合宜等語 南洋勸業會考列一等奏獎給予證書 歷承各鐵路購用

膠泥以四噸牛打樣機器驗至三千下依然完好並稱 復添購外洋最新式旋窯機器全廠咸用電力接水法磨製自宣統三年夏間出灰倍增又於宣統元年添設北分廠專造各種缸磚 一名火磚 出禁火力達至一千八百度

本公司設在天津海大道北京奉天各埠均有經售處承攬交易如蒙賜訂大批格外從廉交貨迅速會刊華洋文廣告載明各貨樣冊法光顧諸君請向本公司並各經售處取閱圖樣接洽可也

京都樂家 達仁堂老藥舖

靈寶如意丹 人馬平安散 臥龍丹 萬應時症丸 金衣去暑丸 周氏回生丹

八寶紅靈丹 六神丸 純陽正氣丸 靈應痧藥 萬應錠 諸葛行軍散

包愈立止遺精聖藥

京都天寶齋凡購遺精藥必須認明牌號此丸有中流砥柱之力挽回造化之功確係曾天下第一靈丹如不效驗原洋奉還

一元每料六盒洋五元

上海二馬路西新里石庫門內京都天寶齋

上海 余泰和土棧

先行交易 日開張 特別放盤 陰歷八月十二

上海 和豐土棧

新增零剪 放盤廣告 念七日開張大放盤三天 七月


地圖牌
十七年白蘭地
啓者本行經售之地圖牌白蘭地酒係法國著名酒廠口塞尼頭等名師所製造已歷一十七年之久色香味三種俱臻絕頂貢現世界獨一無二之美酒本行藉此揭名故定價極廉高人雅士盍嘗試之惟存貨無多欲購從速
九江路A字十號 康德洋行謹啓
價廉物美
麥退而三星白蘭地酒
須認明英文J.&F. MARTELL庶免他悞也
謹啓者本行經理之麥退而三星白蘭地酒係法國最著名之廠所出該廠開設已二百餘年揀選上等藥料聘請高級技師精製而成故發行以來中外人士莫不贊賞不惟味美抑且常飲可祛一切意外夏令寒暑不能盡試之當信所言非謬也
總經理源和洋行啓
青州水門汀
青州水門汀有限公司所出之水門汀為東方最上之品素為香港政府所信用用以製造陰溝管避火甎避火泥及瓦片等物堅美無匹近者新牌疊出每易魚目混珠紳商賜顧幸新認明牌號向圓明園路八號新旗昌洋行議價購辦欲知用法詳情者本行亦可奉告
新旗昌洋行謹啓
BEST PORTLAND CEMENT
EMERALD BRAND
救命王菩薩
七星紅十字牌
樟腦白蘭地酒
Pomade Vaseline
欲使頭髮光潤并助其生長除藍印保美牌之生髮膏外殆無別物蓋藍印保美牌之生髮香膏最著名最清潔合用之化妝品其中毫無傷害肌膚之物質且歷久不變更能健髮而使之美觀貴客賜顧請認明有且士寶字號之藍印保美牌生髮香膏以杜假冒此膏有小匣及玻璃樽兩種
且士寶公司上海經售處美豐洋行奉送樣子
請向大馬路昇和祥號索取
濟世局王蓉甫包醫男女毒門
高德洋行
創製托力克化學灣形鏡片
瑞嘉縫衣機器
謀得利有限總公司
上海英大馬路東首三號洋房後進樓上發行所
新到雙面頭等戲片
大小風琴格外克己
不用喇叭唱戲機器
價廉聲音亦響亮便宜
良濟局○周鳴岐
治小便腫爛白濁橫痃妙
化州橘紅寄售
駱醫生延壽丸
DOCTOR LOWES LONG LIFE PILLS
延壽丸
此丸能補耗散之元神
又為治婦女諸病
每瓶四十丸售價一元二角
五分各大藥房均可購取
上海南京路十一號半
英國駱醫生總藥局啓
注意
注意
注意
老晉隆洋行啓
彙司公司
男 色 間
特 別 廉 價
籐 帽
草 帽 小 帽
照原價減七五折
雨 衣
照碼均減八折
南京路江西路 彙司公司
中國華安合羣保壽有限公司總公司設上海黃浦灘二十號
上海義泰土棧陰歷七月念二日門莊開剪廣告
上洋合成土棧謹擇於陰歷八月十一日開張放盤三天廣告
培元種子丹
壯陽秘寶